

Prins Willem Alexander Energia solar e solucion
Pag. 2



No tin sitio ainda pa Soulbeach
Pag. 4



Caso di inmoralidad
Maestro di scol den Corte
Pag.15

BON DIA Aruba

Diabierna 15 di April, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Gadhafi desafiante!







TRIPOLI- Centenares di su siguidonan a subi cayanan di Tripoli ayera mainta, pa compaña e lider Lybio, Moammar Gadhafi, den su mensahe desafiante pa forzanan aliado, cu ta sigui presiona pa e bandona su puesto presidencial. Mientras cu avionnan di e forzanan aliado tabata ehecutando bombardeonan den y rond di Tripoli, Gadhafi a dicidi di keiro den cayanan di e capital den loke ta un mensahe fuerte pa tur hende, cu e no tin intencion di bandona su puesto.

Un publico furioso a sigui su tras y a causa conmocion den tur caya cu Gadhafi a pasa y poco poco e lider Lybio ta transformando su mes den un heroe mas grandi di su pueblo, disafiando e accionnan di forzanan aliado cu no ta mustra nada efectivo.

Mientras tanto NATO ta reuniendo pa dos dia riba posibel accionnan militar mas fuerte contra Gadhafi pa forza su salida for di poder.

Mucha di 8 aña cu baby

ORANJESTAD- Polis di San Nicolas ta bay 22.15 na un cas na Brasil, na unda un mucha di 8 aña ta su so den cas. Polis ta papia cu e mucha G.R. di 8 aña y e ta bisa cu su mama a yama polis y bisa pa polisnan bay busca su tata, cu mester keda cas cu nan.

E mucha ta bisa polis cu su mama ta bay traha for di 6'or te cu 2'or di madruga. E tata H.R. naci na Aruba di 32 aña mester cuida e muchanan, pero e ta bay na Rooi Kochi.

E mucha a duna polis number di cel di e tata, pero e no ta contesta telefon. Polis a bay cu e mucha y e baby di 3 aña na Rooi Kochi. E tata a sali, y polisnan a hiba e muchanan pe, y nan a bise cu su cas a keda habri. Polisnan a scual e pisa y a bise cu otro biaha nan ta yama Voogdijraad. E tabata kier a zundra e mucha dilanti polis, pero polisnan a scual e pa su comportacion.



Willem-Alexander :

Mei ora di solo ta produci coriente pa un aña pa mundo





DRESDEN - Prins Willem-Alexander durante su di tres dia di bishita di Estado na Alemania, a haci un apelacion pa haci uzo di energia solar. El a mustra cu e efectonan di tsunami na Hapon "a mustra den forma hopi cla" cu un produccion di energia sigur y duradero mester ta prioridad. Esaki e Prins a bisa na un grupo di cientifico y comerciantenan. Cu ayudo di solo lo ta posibel pa nos soluciona nos problemanan di energia," segun Willem Alexander. "Cada trinta minuut e mundo ta tuma suficiente luz di solo pa percura pa henter mundo tin energia pa un aña largo. Cada trinta minuut." Na Dresden y alrededor a establece durante e ultimo binti añanan hopi compania di alto tecnologia. E Prins heredero, Reina Beatrix y Princes Maxima a bishita un di e companianan aki: Solarwatt, un productor di panelnan solar. Esaki ta proyecto cu pais Aruba tambe ta trahando riba dje, enfocando riba energia alternativa por medio di panelnan solar y energia di biento y lama. Esaki ta e tendencia cu varios pais ta tumando y Aruba cu tin abundancia di esaki, porfin a cuminsa pa saca probecho di esaki. ❑

Petroleo ta keda riba di 108 dollar pa bari



NEW YORK – Petroleo a subi di prijs ayera despues cu e dollar a debilita compara cu otro monedanan importante y debi na indicacionnan cu e aumento constante di crudo durante dos luna ainda no a daña e demanda.

E crudo di West Texas Intermediate di referencia pa entre na mei a subi 1 dollar pa keda na 108,11 pa bari riba Bolsa Mercantil di New York.

Na Londen, e crudo Brent a perde 33 cen pa keda na 122 dollar pa bari riba bolsanan futuro di ICE.

En general e prijsnan di petroleo a cay cu un 5% desde e inicio di siman, pero ta manteni na 27% riba e nivel constata mey-mey di februari. E crudo a keda den aumento despues cu e lantamento na Libia a para e exportacionnan di 1.5 miyon di bari cu e pais ey tabatin. Esey ta menos di 2% di consumo mundial, pero segun e expertonan, e ta pone e reserva bou un presion creciente na un momento cu e demanda global ta sigui crece.

Gas natural a subi 7,1 cen pa keda na 4,212 pa 1.000 pia cubico den Bolsa Mercantil di New York.

Algun experto ta pronostica cu e petroli lo sigui subi, debi na e aumento den e demanda. Oficina di Informacion Energetico di Merca ta calcula un promedio di 106 dollar pa bari di crudo di referencia e aña'ki y di 112 dollar na 2012.

Otronan ta bisa cu el a yega su maximo e aña'ki, di acuerdo cu informenan cu e demanda di gasolin ta bahando. Departamento di Labor di Merca a duna di conoce ayera cu e aumento den combustibel ta pushando e prijsnan ariba. E Indice di Prijs di Productor a subi 0.7% na maart y ta keda manteni na un 5.8% ariba for di aña pasa. Mientras tanto, gas natural a subi casi 2% ayera despues cu Gobierno a raporta cu e oferta na Merca a crece menos di loke a spera siman pasa. Gas natural a subi 7,1 cen pa keda na 4,212 pa 1.000 pia cubico den Bolsa Mercantil di New York.

Di su banda, azeta pa calefaccion a cay 1,38 cen pa staciona su mes na 3,189 dollar pa galon y e futuro gasolin a perde menos di un cen pa keda na 3,2347 dollar pa galon.❑

Merenguero Dominicano deteni pa trafico di menornan

SANTO DOMINGO - E merenguero Dominicano conoci como Franklin The Boss a wordo deteni na Santo Domingo riba un peticion di extradiccion di Merca pa e wordo enhuicia pa trafico sexual di menornan di edad, asina autoridadnan di e pais a informa ayera.

José Altagracia de León Corcino, di 30 aña di edad y cantante di e orkesta The Boss, ta wordo pidi door di Corte di Nort Carolina acusa di "tráfico sexual pa medio di forsa" asina e oficina di e departamento aki a duna di conoce.

Segun nan ta bisa, contra di e cantante De León Corcino ta existi desde 2005 cuatro cargo penal na Merca relaciona cu trafico ilegal di personanan, prostitución, tráfico sexual y explotacion sexual di menornan di edad.

E orden di extradiccion contra e cantante a wordo pasa dia 16 di maart ultimo.

De León Corcino y otro cuater persona, incluyendo un hende muhe, ta wordo acusa di traslada muhenan, entre nan varios mucha muhe, di New York pa Nort Carolina pa prostitui nan den diferente casnan, ta wordo bisa den e acusacion.

Entre e menornan di edad explota sexualmente tabatin un mucha muhe di 12 aña. Nan tabata cobra e clientenan 25 dollar pa 15 minuut di sex.

E cantante tabata encarga cu e cobransa na e clientenan ta na traslado di e muhenan di un luga pa otro pa prostitui nan, segun autoridadnan.

Orkesta The Boss a haya fama na Republica Dominicana cu e tema "La mantequilla", di su



José Altagracia de León Corcino

álbum "No me vuelvo a enamorar", na 2006.

Na 2010 De León Corcino a promove na República Dominicana y Centroamérica su di dos album, cu tabata inclui e merenguenan "Tocando fondo" y "Cuando se quiere de veras", ademas di e bachata "Te presumo".❑

"Peer-pressure" ta factor cu mas ta influencia hobennan

pa comete delito

ORANJESTAD - Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba tin diferente proyecto basta intensivo pa adulto y hoben cu a haya nan mes den problema cu husticia. Dor di Ministerio Publico, huesnan, Minister di Husticia, y tambe via Hues Comisario nan ta haya hendenan poni bou di guia di Reclassering.

Durante un entrevista cu BON DIA Aruba, directora nobo di Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, sra. Seraida Pemberton- Leonard ta splica cu e tipo di guia cu nan ta duna ta depende di e factornan criminologico cu tin den bida di e persona. Nan ta sondea tur e factornan cu ta trece problema den su bida, y cu por causa cu e por a comete un delito.
Cada caso ta ser mira individual, y nan ta saca e factor cu a hiba e persona comete un delito, y a base di esey nan ta evalua cual tipo di guia e ta haya.

Dependiendo di e cantidad di factornan e ta incentiva e tipo di guia. Sra. Seraida Pemberton- Leonard ta señala cu si un persona tin hopi factor cu ta causa cu e ta haya su mes den problema e chens cu e por cay bek den man di husticia ta hopi mas grandi. A base di esei su guia ta mas intensivo cu un hende cu e factornan ta menos, y su bida ta stabiel, pero el a comete un fout. E ora e guia di dje lo ta menos, segun sra. Pemberton-Leonard.

Lamentablemente nan no ta registra e factornan criminologico prome cu dos aña pasa, cu nan a cuminsa registra esaki bou e hobennan. Den e grupo aki e factor mas frecuente cu nan ta ripara ta e influencianan di e amigonan, loke ta ser yama presion di grupo of "peer-pressure". "Hopi di nan ta wordo influencia dor di amigo pa comete delitonan. Ainda nan no a cuminsa registra esun di e adultonan, ya cu nan ta prefera duna prioridad na e hobennan, ya cu esaki ta e grupo mas vulnerabel cu mester di mas atencion.

Ademas di e guia individual, nan tin guia den grupo. E delaster aki ta a base di e delito cu e persona a comete. Nan ta draai como cuater grupo pa aña consistiendo entre 10 pa 12 persona cu ta atende un curso di dos luna di tempo.

Pa e hobennan nan tin programa Social Educativo den cual nan ta bini despues di scol pa haya guia den grupo, unda hoben cu hoben ta yuda otro reconoce nan comportacion negativo, y bou guia duna otro tipnan con e lo por bay miho pa no cay den problema atrobe.
Tambe nan ta ehecuta programa social educativo pa cambio den comportacion di hobennan y adulto. Programanan manera Control di Rabia, Equip, Programa Social Educativo pa hoben, etc...

E resultadonan satisfactorio cu Reclassering tin bou e hobennan ta hopi halto. Nan ta ripara cu e hobennan cu ta bou guia di Reclassering, hopi di nan no ta cay bek den delito. Den hende grandi ta mas tanto si e factor criminologico ta bou, e ora e chens ta menos cu nan por cay bek, segun sra. Pemberton-Leonard.

E ta bisa cu e grupo cu nan tin mas problema cune ta esun di e adictonan, y e ta e grupo mas dificil pa controla pa motibo cu nan no ta cumpli cu nan citanan pa nan problema di droga, y nan mester di un guia specifico di e instancianan concerni. Tambe e gruponan cu problema psikiatrico ta un grupo dificil pa controla.❑



Sra. Seraida Pemberton- Leonard

Informacion awendia mester ta dirigi riba individuo

ORANJESTAD—Awendia no por conta cu ta yega na e audiencia masivo mas cu e mesun pensamento di antes. Esaki ta pensamento di Profesor Anandi Mitra, experto den e procesonan humano mara na comunicacion moderno. Desaroyo interactivo, critico y tambe dirigi tin como resultado tambe cu awor informacion ta enfoca mas riba na individuonan y ta traha pa yega na e individuo, enbez di gruponan manera antes tabata e caso. Segun e Profesor durante su presentacion na ATIA ayera riba efectonan di comunicacion di masa riba sociedad, "si antes tabata uza demografia como forma pa determina kico of con pa comunica cu publico, awendia ta purba reconoce e interes individual. Y tecnologia digital ta permiti esaki, esta pa saca afo interesnan, afinacion di gusto y cultura, y otro pa asina determina con pa yega na e persona." Pues, pa esunnan cu kier mercadea nan productonan, e ta un herment importante.

No lubida medio tradicional
Sinembargo, e tecnologia digital no ta nifica cu formanan tradicional di comunica a perde nan balor. Aunke na Merca y Europa circulacion di corant a baha, toch nan ta keda cu un balor importante hasta pa e comerciante cu kier promove su producto. Un revista manera National Geographic no a perde su importancia, apesar di fuentenan digital. Mas ainda, un corant manera New York Times kizas tin menos cantidad den circulacion, pero e combinacion di e corant y e pagina di web ta haci e presencia di NYT hopi fuerte.
Mirando e fenomeno aki, Profesor Mitra ta bisa cu mester keda haci uzo di tur medio y media pa manda mensahe. Tanto di e medianan tradicional como esnan digital, den un forma 'multi presente,' manera e mes a cualifica e sistema. Linked, Facebook, Twitter, pero tambe awor e aplicacionnan nobo riba e 'tablets' tanto di Apple, Samsung, Motorola y mas ta medionan digital cu no por ignora, particularmente cu e bista riba e generacion di nativonan digital, esta hobennan bou 15 cu pronto lo ta e clientenan nobo.
E reto ta pa formula perfilnan di esunnan cu ta haci uzo di tur medio pa yega na informacion, pero mas importante ainda, adapta e perfil aki segun e generacion ta bira mas bieu.
Pensa Micro

Su conclusion ta cu awendia, tur medio di comunicacion y compania cu kier yega na clientenan, mester conoce su publico. Mester tin e posibilidad pa logra acceso na tur media disponibel, y mira con por crea synergia entre e media y publico. Mes importante ta pa tene e publico interesa door di duna informacion nobo constantemente. Por ehempel si ta uza Facebook, cambia e 'status' diariamente. Y aunke e meta ta pa yega na un publico mas grandi posibel, toch mester acerca henter e proceso na un forma individual. "Pensa micro enbez di macro." Dr. Mitra a ilustra aki con por ehempel hotelnan awor tin empleadonan ta sigui e website traveltips.com cu ta reacciona riba critica, observacion di biaheronan pa mira con pa personalisa e atencion. Esaki ta e direccion cu tur compania cu kier atrae cliente mester ta prepara pa bay den e mundo digitalisa. Y pa ta exitoso ta importante pa actua lihe y adapta segun cambio.❑

6 siman prome cu Soul Beach Festival

Ainda no tin un sitio fiho dicidi unda festival lo tuma lugar

ORANJESTAD – Faltando 6 siman pa Soul Beach Festival tuma lugar, ainda no tin un sitio fiho dicidi unda e festival aki lo tuma lugar. Porfin despues di un retraso formal a presenta e line up di e festival, pero awor ta parse cu tin un obstaculo mas, cu ta e lugar unda cu e festival tin cu tuma lugar. Y tin un discusion formal entre gobierno di Aruba y e grupo di Soul Beach, unda esaki tin cu tuma lugar finalmente segun un di e organisadonan cu BONDIA ARUBA a papia cune.

Te cu ayera, segun Karl Welch cu ta parti di e team organizador, tabatin tres sitio cu a wordo presenta pa gobierno di Aruba, cu ta Joe Laveist, un tereno na Zeewijk y un sitio na Baby Beach. E prome ta un idea y promesa di Minister Otmar Oduber pa cumpli cu su promesa di tene e festival na San Nicolas atrobe, manera cu e la haci aña pasa. Esaki sinembargo no ta conta cu apoyo di e organisadonan cu ta sigura cu mester haci esaki na beach, y preferiblemente esun banda di loke awor a bira Nikki Beach.

Pa 'meet' e grupo 'half way', e ora a ofrece dos sitio cu por wordo uza como 'beach front' eybanda cu ta un area di Zeewijk, of un sitio specifico na Baby Beach. Sinembargo BONDIA ARUBA a comprонde di e organisadonan cu ningun di dos ta un opcion cu nan kier atende debi na multiple motibo logistico.

Pa cuminsa, a splica cu e area na Zeewijk no ta un beach original y logico y tambe tin hopi tubo cu ta core einan cu no ta mucho factibel pa tene un festival eynan y cu e bista tampoco ta mucho bon. Baby Beach siendo un beach bunita y accesible, ta mucho lew pa loke ta ubicacion pa un turista cu no conoce e isla. No solamente esei sino tambe cu e distancia sea cual sea e tres alternativanan menciona pa gobierno, ta costa e organisadonan y turista mucho placa.

Berdad cu hopi di e turistanan ta wordo treci y transporta cu bus, pero mescos tin hopi tambe ta coi taxi pa bin y un taxi te einan ta costa casi 90 dollar y esei ta sin cu a cumpra e carchi mes di e evento. Como tal nan ta sinti cu e ubicacion no ta nada adecua pa tene e festival einan. E stadion riba su mes, no ta malo pero no ta bai genera nada extra pa San Nicolas manera cu gobierno ta pretende, segun e organisadonan pasobra e personanan cu ta bin e concierto ta yega San Nicolas cu e bus te dilanti porta di stadion, drenta y disfruta di e concierto y coi e bus bek. Nan no ta haya chens pa drenta San Nicolas y disfruta di nada einan. Un di e organisadonan a mustra cu a ofrece gobierno pa organisa algun evento na San Nicolas manera algun beach party, y tambe forma parti di e Carubian Festival riba e diahuebs. Pero fuera di esei, nan ta sinti cu nan mester tene e festival na Playa na Nikki Beach cu den pasado a trece un ambiente unico caribense cu e gruponan di turista, a gusta masha hopi mes. Pa loke ta e construccion na Nikki Beach di e Linear Park, e organisadonan a mustra cu nan a papia cu e compania constructora y a haya siguransa cu e lo no stroba nada di construccion. Pues no por uza e construccion ey como excusa tampoco.

E grupo organizador no ta mucho contento cu gobierno den e forma cu nan a wordo trata aña pasa ora cu nan a wordo scrutina fiscalmente, acusa di no a paga BBO y belasting pa 5 aña y cu kier a cobra nan esaki cu forza retroactivo. Tanten cu esaki no tabata paga, gobierno lo no tabata dispuesto pa firma contracto cu nan. A pone cu nan mester a busca un compania local di accounting pa por yuda nan cu e documentacion pa por demostra na gobierno cu nan a cumpli cabalmente cu tur loke nan tabatin mester di cumpli cune. Esei a pone cu nan a firma un contracto hopi laat (fin di november/ december) cu consecuencia cu e line up di artista tambe tabata hopi hopi laat y cu no a logra haya mas mihor artista cu Jennifer Hudson y cu e line up a keda presenta asina laat.

No ta conoci ki dia e decision final ta cai unda ta tene e festival finalmente, si ta den Joe Laveist mes of ta un di e dos beachnan menciona of si toch ta logra mobilisa e festival pa Nikki Beach.❑

Minister sr. Otmar Oduber

Hunto cu operadornan di turismo Mericano lo fortalece producto Aruba

ORANJESTAD – Durante un siman largo Aruba tabata sede di e conferencia Anual di Turismo (ACTA). E conferencia aki ta pa atrae operadornan di tour cu ta bende Aruba durante hopi anja caba. Nan ta e top bendedonan di Aruba na Merca den e diferente mercadonan. Durante e siman aki 34 operador di tour a siña conoce e producto Aruba. Nan a wak e producto personalmente y a percura pa sera acuerdonan nobo tambe pa sigui bende Aruba y haci negoshi atractivo pa ambos parti.

Durante e anochi di cultura Minister di Turismo sr. Otmar Oduber a reuni cu e diferente operadornan di tour. Riba e anochi aki e mandatario a gradici tur e operadornan di tour pa nan negoshi. A mustra cada uno e compromiso di Aruba pa sigui desaroya e negoshi di turismo na Aruba.

Anual Tourism Conference Aruba yega na su final despues di a comparti diferente informacion cu otro. Minister di Turismo Otmar Oduber a enfatisa tambe riba e cu tin pa cu promocion di turismo.

Na mes momento e la enfatisa Aruba su compromiso na e operadornan di tour cu ta bende Aruba, cu Aruba lo sigui haci promocion y inverti den mercadeo pa atrae turista pa Aruba y haciendo e negoshi di turismo atractivo tanto pa Aruba como pa e operadornan di tour cu ta bendiendo Aruba pa hopi aña caba.

Un aspecto cu e mandatario a enfoca riba dje, ta e linea aereo nan.

Minister Otmar Oduber a indica cu otro siman e ta bay reuni cu e diferente aerolineanan aki pa garantisa espacio y asiento riba e avionnan cu ta bin Aruba. Tambe lo reuni cu e companianan aereo pa asina percura pa garantisa e cantidad di vuelonan comokiera cu tin hopi compania di aviacion ta cambia nan plan di negoshi cu tur consecuencia pa turismo den Caribe. Bayendo den combersacion estrecho cu e companianan di aviacion aki, lo mantene e fluho di vuelonan pa Aruba.

Directora di ATA Sra. Ronella Croes a enfoca riba e aspecto cu ATA ta keda busca manera pa diversifica turismo. Aunke cu tin reto pa cu airlift, toch nan ta keda positivo pa cu e crecemento den cifranan. Awor aki ta spera cu e operadornan di tour sigui bende Aruba manera of mas miho cu nan a bin ta haci.❑

Gesto na Serlimar no ta nifica cu otro no ta haya servicio

ORANJESTAD—Ki ora mester tuma un bon servicio of no? Cua ta e nivel di 'regalo' cu ta determina ki ora por spera cu un trahado ta cumpli cu su trabou si of no. Pa trahadonan di Serlimar, esaki no mester ta hopi. Un ijscream tur siman ta mas cu suficiente pa duna un miho servicio na un cas, compara cu un otro.

E situacion aki a bin na bista despues cu pa un luna trahadonan di Serlimar no a hiba e sushi for di den un bari di Serlimar mes. Den e bari tabatin saco preto yena cu entre otro, blachi di mata. Ora a para e truck despues di pasa dilanti e cas, esnan cu tabata traha riba e truck a bisa cu nan no ta hiba mata, pasobra "Ecotech tampoco ta hiba esakinan y nos hefe lo rabia cu nos si nos hiba sushi di hardin." Ademas mester a tende comentario cu nan mester ta cuidadoso cu nan trabou, net den e temponan aki.

Curiosamente, e cas mescos cu hopi den e bario tabatin un baki di Ecotech tambe.

E comentario aki a lanta pregunta mirando cu na un otro ocasion no a hiba sushi di hardin, pasobra esakinan no tabata hinca den saco di plastic, segun cu Serlimar mes a informa e ciudadano encuestion den e situacion particular ey. Den e caso aki, e matanan tabata den saco di plastic.

Locual a yama atencion ta cu na un otro cas den e bario, no solamente e trahadonan a bay cu sushi di hardin, pero nan mes a piki esakinan. Na e cas en cuestion, a corta mata, y a laga e takinan grandi benta dilanti pa algun dia. Ora cu e truck di sushi di Serlimar a pasa, e trahadonan cu nan pasenshi, a para piki tur e takinan y a hincanan bunita den e truck, sin keha cu ta sushi di hardin y sin cu esakinan tabata den saco di plastic. E unico diferencia ta cu tur siman, e trahadonan di Serlimar ta haya un ijscream for di esnan cu ta biba na e cas.

Na final a dicidi pa bay toch cu e sushi di hardin hinca den saco di plastic, cu inicialmente tabata e intencion pa lag'e atras pa di 5 siman consecutivo. Pero no a bay sin bisa e habitantenan pa nan no hinca sushi di hardin mas den e bari, pasobra nan no ta haci e trabou ey.

BON DIA Aruba a tuma contacto cu Serlimar riba e caso aki, y e relacionista publico Nathalie Wolff a bisa cu maneho actual di e compania ta cu ta hiba sushi di cas den e bari, ademas di dos saco di plastic di 30 gallon cada uno cu sushi di hardin. Un di e motibonan cu kier pa ciudadanonan ta cuidadoso cu locual ta tira den e bari ta pa motibo cu santo of tera por daña e machine na Parkietenbos. Pero, cu unabez cu mira cu ta blachi, esaki lo no mester ta problema pa hiba e sushi. Ademas, bou ningun circunstancia Serlimar ta permiti cu ta haci of keda sin haci e trabou debido djis pa motibo di un regalito of gesto. Un ciudadano por duna cualkier gesto, un refresco of ijscream den e caso aki, pero esaki no mester determina e nivel di servicio cu ta duna na henter comunidad, Wolff a bisa❑

Sesion di guia pa futuro mayornan na HOH



ORANJESTAD - Ya pa algun luna Dr. Horacio Oduber Hospitaal (HOH) ta duna sesionnan di informacion di Guia pa mañan pa futuro mayornan di departamento di Parto y Maternidad na Hospital. E sesionnan aki cu ta completamente gratis ta tuma luga den sala di conferencia di Hospital cuminsando pa 7'or. Un grupo bastante grandi di futuro mayornan ta yena sala di conferencia por completo na unda durante e dos anochinan aki ta conscientisa y informa futuro mayornan tocante e parto, dunamento di pecho y mucho mas.

E sesion di informacion aki ta ser parti den dos dia. Durante e prome dia cu tabata ayera e sesion ta enfoca riba un embaraso normal, y tambe complicacion nan cu por presenta. Tambe a duna informacion tocante e sala di Parto. Riba e di dos dia cu ta mañan lo duna informacion tocante departamento di Maternidad, dunamento di lech'i di pecho,y tambe un guia acompaña den sala di Parto y departamento di Maternidad. Tambe lo tin un orador invita pa duna informacion.

E siguiente sesion di Guia pa mañan pa futuro mayornan lo tuma luga dia 15 di april. Asina ta no perde e oportunidad di ta bon informa como futuro mayornan y tuma contacto cu secretariado di sala di Parto na number 588 4300, extension 207 entre 8or di mainta y 2'or di atardi. ❑

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Comunicacion moderno ta cambia henter e panorama di informacion

ORANJESTAD—Compronde kico ta mass media y su influencia den comunidad ta crucial, particularmente awor cu tin asina mas oferta di comunicacion. Profesor Dr.Anandi Mitra a toca e tema di media di massa y su influencia riba sociedad, durante un sesion hopi bon atend'i na ATIA.

Dr. Mitra ta un ingeniero di India cu a dicidi pa haci su PhD den e aspecto humano di comunicacion y awor ya tin 26 aña trahando na Merca. E ta Profesor di Comunicacion na Universidad di Wake Forest na North Carolina. Profesor Mitra, kende ta riba su di tres bishita na Aruba ta considera un experto riba problemanan y situacionnan compleho cu ta lanta cabez na momento cu adopta tecnologia digital na gran escala. El a skirbi no menos cu 10 buki simultaneo riba e complexidad aki, unda e ta describi con tecnologia a influencia e forma con nos ta relata na otro, participa y expresa nos mes.

Obhetivo di su publicacionnan ta pa yuda hende compronde con tecnologia digital ta afectando mundo. Mas ainda e kier crea e posibilidad pa mas hende por compronde y sa con pa haci uzo di e hermentnan digital.

Durante su presentacion na Aruba a splica e impacto di particularmente Facebook riba bida diario di usuarionan, unda noticia individual ta plama masha lihe mes pa medio di e red social aki. E mes ta hopi activo riba Facebook y ta bisa cu el a mira amistadnan desaroya, incluso cu personanan kende e no tabata conoce antes. Pero durante un combersacion breve despues cu BON DIA Aruba, Dr. Mitra a bisa cu e otro banda di medaya ta cu hendenan a bira berdad mucho mas individualista y mas antisocial, serando nan curpa for di contactonan humano

El a puntra e sala na ATIA cuanto di esunnan presente ta riba Facebook y practicamente tur man a bay halto, aunke cu semper tin hende cu ta haci mas uzo di e herment di comunicacion hopi popular aki.

'Mass media'

Mitra a splica cu e concepto di 'mass media' a bira conoci despues di Guera Mundial II, ora cu a reconoce e poder di media skirbi y otro forma di propaganda pa pone henter un massa di hende actua a base di informacion cu ta duna. Asina tambe a bin e generacion di publico cu tabata djis acepta informacion, sin cuestiona, sin critica.

Pero evolucion di tecnologianan di comunicacion a trece cambio y a permiti e publico reacciona. Unabez e reaccion aki a bira posibel, comunicacion a bira interactivo y alabes e publico a bira mas critico. Un di e ehempelnan di esaki ta e fenomeno di 'pay per view' cu ta permiti e televidente scoge su mesun peliculanan pa wak.

Abundancia na informacion

Un otro fenomeno cu a bin cu tecnologia ta abundancia di fuente y informacion. Y aunke cu no tur medio ta mes confiabel, publico tin e oportunidad pa busca y scoge.

Mas ainda, ora cu publico mes tin acceso na comunicacion cu personanan yega na un storia, por ehempel pa medio di e-mail pa confirma si locual e medio di comunicacion a trece dilanti ta berdad si of no. Pa tal motibo mes, Dr. Mitra a ilustra e importancia pa compronde for di cua skina e fuente di informacion ta bin, pa compronde tambe con un noticia of informacion ta hinca den otro.

Un elemento cu Dr. Mitra a reconoce cu a perde un poco den e desaroyo aki ta e base profundo di cualkier informacion. Awendia, hendenan kier djis tende of lesa algo general, y no ta preocupa pa bay den profundidad di un tema.❑

Colegio di Curator dunando direccion na UA

ORANJESTAD—E prioridad di e Colegio di Curator nobo di Universidad di Aruba ta pa apunta un Rector nobo.

Rector Interino drs. Eric Mijts en todo caso ta contento di mira cu Minister di Enseñansa a apunta un Colegio di Curator nobo pa e instituto academico , mirando cu ta trata aki di un organo hopi importante pa e trabou diario di Universidad di Aruba.

E responsabilidad di e Colegio ta entre otro determina maneho di Universidad di Aruba y pa tuma decisionnan definitivo riba proyectonan. "Con cu bay bin, na momento cu no tin un Colegio di Curator, toch ta trece un paro na e organizacion," Mijts a splica, enfatisando asina e satisfaccion cu a logra den tempo relativamente cortico pa nombra miembronan nobo.

Manera ta conoci, Minister di Enseñansa Mr. drs. Arthur Dowers a pidi e miembronan anterior pa entrega nan retiro. Un di e motibonan tabata cu e Minister tabata sinti cu un falta un bista cla riba e direccion cu Universidad di Aruba tabata bayendo, particularmente mirando cu no a produci cuentanan annual for di 2007.

Drs. Mijts a splica cu entretanto ta trahando duro pa produci e cifranan aki, pero ta sigura cu e trabou aki a inicia for di tempo di e Colegio di Curator anterior, cu tampoco tabata esun responsabel pa e retraso cu a bin.

Di otro banda, e Rector Interino ta kere cu e miembronan nobo ta hendenan cu hopi capacidad y cu por duna un contribucion grandi na e institucion. Y mester spera cu nan lo trece nan propio ideanan, banda di ehecucion di proyectonan cu ya ta andando. "Mi no por imagina ningun Colegio di Curator cu no lo bin cu su propio ideanan, cu no tin un vision caba kico kier di Universidad di Aruba. Mi ta convence cu e miembronan na e momentonan aki simultaneamente ta tratando di haya un bista cla kico tur ta pasando den Universidad di Aruba. "Concretamente, nan kier mira e productonan cu nos ta brinda, cu ta enseñan sa, investigacion y servicio na comunidad. Nan a ricibi tur informacion riba esakinan."

E prome trabou cu e miembronan nobo di directiva di Universidad di Aruba a cuminza cu n'e ta e proceso pa busca un Rector nobo. "Esey ta prioridad number un."❑



Drs. Eric Mijts

Señal di mal planificacion of 'coincidencia'

Un compania 'fracasa' y otro den 'prosperidad' apenas algun 100 meter for di otro



ORANJESTAD – E dicho na hulandes 'de ene zijn dood is de ander zijn brood' ta bin na remarke pa un situacion cu a presenta y ta presentando su mes na Aruba ultimo tempo mas y mas. Esun mas recien porta ta e situacion na Sabana Liber/Cumana unda cu tin un edificio gigantesco bashi y un otro den pleno construccion apenas algun 100 meter for di otro. Tambe tin otro edificionan cu tabata den pleno construccion y cu diripiente ta para y birando un skelet.

Tur esaki ta duna indicacion cu sea tin problema cu planificacion serio na Aruba y of cu no tin planificacion mes y cu ta 'free for all' tin na Aruba ora cu ta trata di construccion. Den e caso specifico aki, aunke cu cada un tin su motibo pakico nan ta den e situacion cu nan ta aden, e percepcion cu nan ta laga ta mustra un otro cuadro.

Den e caso aki ta papia specificamente di dos edificio gigantesco di cual uno ta construi y bashi y algun 100 meter pasuit, tin uno gigantesco den pleno construccion cu por cierto awe ta celebra su spantenbier. E interesante ta cu un di nan ta señal di sea 'fracaso' mientras cu e otro ta señal di 'prosperidad y futuro briyante'. Y pa esun cu wowo comun, e ta mustra un cuadra cu 'no ta cuadra' y cu cualkier hende tin su dudanan serio con algo asina ta posibel.

E prome edificio, esun construi caba y bashi, ta e edificio di Texas cu recientemente sorpresivamente a anuncia cu enves di muda pa un facilidad mas chikito, ta sera nan porta pa semper. E motibo ta cu no por haya benta pa e edificio cu te na ultimo tabata balora na riba 7 miyon florin. Un deal cu no a sigui pa supuesto decision di un banco local, a pone cu e doñonan no tabatin otro alternativa di pa tuma e decision pa sera e lugar.

Algun 100 meter mas lew tin un edificio gigantesco den pleno construccion di Kooyman, cu awe ta celebra nan punto di mas halto. Un señal di pleno confiansa den economia di Aruba y cu nan ta bayendo bon y cu tabatin necesidad di expande nan mes seriamente. Mientras cu esaki ta bunita y sigur bon pa economia di Aruba, ta keda e pregunta di con bin tin un edificio gigantesco cu no por wordo bendi, y algun 100 meter tin uno cu si tin placa pa wordo lanta 'from scratch'.

Cualkier persona por pensa con bin esaki por pasa na Aruba y cu ta un bista di ironia unda cu un compania por a cumpra e edificio di Texas, y ubica su mes den e edificio ey y haci algun modificacion. Aworaki, a destrui parti di naturalesa cu rosamento di un tereno gigantesco, pa traha un edificio completamente nobo mientras cu algun 100 meter tin un edificio mes of mas grandi, cu lo tin cu para su so, bashi cu tur su consecuencia cune.

Claro cu tin mil y un motibo pakico tur loke a sosode a sosode. Entre otro cu ora cu e doñonan di Kooyman a bin cu e idea pa traha un edificio nobo, esun di Texas no tabata na benta y sigur no disponibel pa por a wordo uza. Como tal a dicidi pa traha un edificio nobo, solamente pa mira despues cu algun luna prome, e cortina a cai pa Texas, y cu por a scapa Kooyman hopi placa posiblemente y tambe scapa doñonan di Texas di tin cu sera e lugar. Cosnan den bida, hopi biaha no tin splicacion of ta parse di ta hopi ironico. C'est la vie? ❑



Segun ex sindicalista Anselmo Pontilius

Gabinete Mike Eman tin 'dikke onvoldoende' pa con e ta trata Parlamento

ORANJESTAD – Gobierno ta haya un 7 pa e forma cu e ta respeta leynan na Aruba pero un onvoldoende pa e forma cu e ta trata parlamento. Esaki segun ex sindicalista Anselmo Pontilius. Segun e ex lider sindical, gobierno ta haciendo un bon trabou pa loke ta respeta leynan existente y como tal a dune un cifra positivo.

Di otro banda gobierno ainda no por caba compronde cu e tin cu respeta Parlamento mas ainda. Un di e problemanan serio cu segun Pontilius, Gobierno tin ta cu e no ta contesta parlamentarionan nan pregunta na tempo, of no ta contesta nan 'at all'. "Esei si ta un error grandi di gobierno y como tal pa esei si nan ta haya un onvoldoende" Pontilius ta sigui bisa.

Segun Pontilius, no tin hustificacion pa Gobierno no contesta preguntanan di parlamento cual ta un cancer ultimo 20 aña. Como tal e no ta culpa solamente e gobierno aki sino e gobiernonan di ultimo 4 lustro. "Y esei no ta bon" Pontilius a sigui bisa. A priminti cu esaki lo ta terenonan cu e gobierno aki lo a atende pero toch no a haci. Di otro banda gobierno a acerca gremionan (manera dialogo social) y mas recien ainda Minister di Husticia Arthur Dowers cu a acerca e sindicato di polis y otronan prome cu cos bai for di man. "Asina mester ta" Pontilius a bisa.

Pero ta keda e parti di Parlamento unda cu Pontilius ta sinti cu Gobierno di Aruba ta fayando. "Parlamento ta e poder di comunidad" Pontilius a bisa. "Y bo no por perde respet pa Parlamento" Pontilius ta sigui bisa.

Un di e motibonan di e preguntanan aki ta e hecho cu recientemente tabatin varios parlamentario cu a mustra nan malcontento pa cu e hecho cu Gobierno no ta reacciona riba nan preguntanan. Y si esaki sali for di e propio partido di Gobierno, esaki ta bira aun mas problematico. Un di esnan cu constantemente ta critica esaki ta parlamentario Juan David Yrausquin cu ta cuestiona e hecho aki severamente. ❑

Ex sindicalista Anselmo Pontilius

Prijs di Cable TV tabatin su impacto riba sector "Recreacion y Cultura"

ORANJESTAD - Subida di prijs den e sector di "Reaccion y Cultura" tabatin su impacto riba e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Maart 2011.

Segun informacion divulga dor di Oficina Central di Estadistica (CBS), durante luna di Maart ultimo, nuebe di e diesdos sectornan a registra subida di prijs, y esun cu a causa principalmente e subida aki tabata e sector di "Recreacion y Cultura" cu 3.57%.

BON DIA Aruba a consulta e director di CBS, sr. Martijn Blankestein kende a bisa cu e factor menciona a ser reahusta na luna di Maart, ya cu e prijs pa e servicio di Cable Tv a wordo ahusta.

Nan ta mira cu e prijs di Cable Tv a subi cu un 17% na luna di maart. E tin di haber directamente cu e subida di e tarifa di e servicio aki, y esaki tabatin su impacto riba e sector di "Recreacion y Cultura". Den e luna di Maart no tabatin niun otro cambio den e otro productonan y servicionan cu ta forma parti di e sector aki.

Den e caso aki e subida di prijs riba e tarifa di Cable Tv tabata esun determinante pa e sector di Recreacion y Cultura tabatin su impacto riba e Indice di Prijs di Consumo. ❑

Fiesta a bay malo

ORANJESTAD—Diaranson 00.15, polis ta bay na un bar restaurant na Oranjestad, na unda un señora tabatin problema. Na e sitio, polis ta papia cu e muhe J.S. naci na Estados Unidos di 44 aña, kende ta bisa polis cu el a bin na e luga cu su mecanico pa celebra su aña. E ta bisa cu e muhe A.A. naci na Aruba di 52 aña, kende ta ex di e mecanico a bin na e luga y a molestia nan. Polis a papia cu A.A, y e ta bisa cu e ta persigui e homber , como cu e kier pa nan bolbe bek cu otro. E homber sinembargo a bisa cu e no kier tin nada di haci cu A.A. y a bay for di e sitio. E ex tambe a bay y J.S. a keda so ta celebra su aña. ❑

Turistanan muha den taxi

PALM BEACH—Diaranson 14.38, polis ta bay na un high-rise hotel, na unda tin un bringamento. Na yegada a resulta cu ta trata di un problema entre un taxi chauffeur y un turista. E turistanan kier a drenta den e taxi cu curpa muha, pero e taxista a bisa nan cu nan mester paga 50 dollar extra. Un di e turistanan a insulta mama di e taxi chauffeur. Ora cu polis a bay papia cu chauffeur di taxi, el a bisa cu e turista a bin pidi disculpa. ❑

Problema entre bisiña

JUANA MORTO—Diaranson 17.20, polis ta haya informacion cu lo tin un pelea na e sitio cu machete. Polis ta bay y no ta topa ningun hende. Polisnan a core rond y nan ta topa cu e homber S.M. naci na Haiti di 58 aña. E ta bisa polis cu su bisiña R.H. naci na Aruba di 40 aña, ta papia fresco cu su casa. E ta bisa cu S.M. tabata den cura y a punta R.H. pakico e ta papia fresco cu su casa. R.H. a rabia y a bira histerico. El a manda palabranan menos bunita den direccion di S.M. y a bay for di e sitio. ❑

Despues di 50 aña di existencia

Reclassering kier kibra taboo riba nan trabou



ORANJESTAD - Directora nobo di fundacion Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, sra. Seraida Pemberton-Leonard ta bisa cu despues di 50 aña e fundaciona aki a sigui cu e mesun meta y vision. E trabou principal di Reclassering ta pa resocialisa e presonan.

E obhetivo nobel di e fundacion ta pa yuda e hendenan cu haya nan mes den problema cu husticia pa nan por integra bek den comunidad na un forma mas facil y por comporta nan mes den e comunidad sin ocasiona problema.

Reclassering ta consisti di tres departamento, nan ta: Investigacion y Diagnostico, Supervicion y Guia, y departamento pa Ehecucion di Castigonan Alternativo.

E parti di informa Ministerio Publico over di e circunstancia personal di e acusado, esaki ta un parti grandi di e trabou di Reclassering, asina sra. Pemberton-Leonard a declara na BON DIA Aruba. E ta splica cu polis ta traha rapport riba e delito, mientras cu Reclassering ta traha un rapport riba e persona mes. Pa aña e departamento di Investigacion y Diagnostico di Reclassering ta haci como 400 pa 450 investigacion di personanan, y nan ta informa e diferente instancianan concerni.

> **E trabou principal di Reclassering ta pa resocialisa e presonan.**

"Na momento cu fiscal of hues ta haya e persona su dilanti, cu e informe di Reclassering e sa e background di e persona", asina sra. Pemberton-Leonard a laga sa.

E trabou cu Reclassering ta bin realisando pa cinco decada caba ta uno cu ta exigi hopi trabou y sacrificio, pero masha poco ta ser conoci of propaganda den nos comunidad.

Aunke no ta existi un motibo specifico pa kico nan ta hopi reserva, tog e trabou di Reclassering no ta un trabou cu nan tin cu propaganda tur ora. Nan ta deal un grupo basta delicado di hendenan cu ta cometiendo delito den comunidad, y naturalmente nan mester ta mas cauteloso cu e tipo di trabou aki.

Antes e trabou di Reclassering a wordo mira den e contexto di un taboo, pero sra. Seraida Pemberton-Leonard ta kere cu a yega e momento pa kibra e taboo aki, y nan tin cu sali y mustra pueblo mas y mas di e trabou cu nan ta bin realisando pa 50 aña caba, y pa asina nan por haya mas sosten di henter nos comunidad.❑

Nos beach un habitat ideal pa streanan di lama



ORANJESTAD – Ultimo dianan presencia di hopi strea di lama ta ser mira na oriya di nos beachnan. Nos a consulta cu e Biologo Marino sr. Byron Boekhoudt kende a bisa cu e situacion aki ta normal den nos awa marino. E experto ta señala cu door cu nos tin hopi area di yerba y hopi solo, esaki nan ta forma un habitat ideal pa e streanan di lama. E ta laga sa cu pa "cierto tempo nan ta sigui e cuminda, y ta bira mas visibel pa nos". Tambe tin e posibilidad di agrupa pa reproduccion, locual nos por ripara riba e potret aki.❑

100 pa 150 persona pa aña ta cay bou supervision di Reclassering

Nan tin falta personal

ORANJESTAD - Un factor cu ta hungando un rol cerca stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba miho conico como Reclassering tin di haber cu e falta di personal pa haci e trabou di investigacion tocante e circunstancia personal di e hende cu a comete un delito, y despues duna guia na e persona aki. Un total di 100 pa 150 persona pa aña ta cay bou supervision di Reclassering.

Directora nobo di Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, sra. Seraida Pemberton-Leonard ta bisa cu mirando tur e rapportnan cu nan tin cu traha y tur e hendenan cu nan tin cu guia, e trahadonan cu nan tin actualmente ta insuficiente.

Reclassering ta un fundacion subsidia dor di Gobierno pa su costonan di explotacion. E trahadonan ta ambtenaar pero tur proyecto cu Reclassering tin cu haci nan tin cu busca fondo p'e. Si nan tin falta material of placa pa traha cu e clientenan nan mester busca fondo door di sponsornan y donacion, asina sra. Pemberton-Leonard a declara na BON DIA Aruba.

Actualmente dos factor ta hunga un rol pa Reclassering por realisa su trabou debidamente, esta falta di personal y e parti financiero cu nan no tin. Un departamento cu ta cay bou di nan ta esun di Servicio pa Comunidad. E tin di haber cu e hendenan enbes di nan bay sinta nan castigo, nan ta haya un castigo alternativo cumpliendo cu e oranan cu e hues of fiscal ta impone riba dje. Nan ta traha den un proyecto di Reclassering sin pago. E hendenan cu a comete delitonan leve y nan ta hayando un castigo alternativo, ta birando mas grandi. Nan ta haya e chens pa traha den comunidad, y naturalmente Reclassering mester di trahado pa por ehecuta nan programanan.

Actualmente Reclassering tin cuater trahado social trahando ariba tereno forensico y mester amplia su cupo di trabou pa por logra tur su trabounan.❑

Tata agresivo ta bay cu yiu

TANKI FLIP—Diaranson 21.43 patruya ta bay na un cas na Tanki Flip, pa un menasa. Na yegada polis ta papia cu e señora S.W. naci na Aruba di 25 aña, kende ta bisa polis cu e tata di su yiu muhe a bin na e cas y a menase cu morto, despues a coy e mucha y a bay cune. E muhe a yama e homber y el a cuminsa zundra. Polis a tuma e celular y a papia cu e homber N.D.O.C. naci na Santo Domingo di 32 aña. Ela bisa polis cu e ta bay Washington, na unda nan por bin busca e mucha. Polis a bay pero no a haya ningun hende na cas. Via di Central polisnan a tuma contacto cu e homber. El a bay warda di Noord 22.30 di anochi y a hiba e mucha. Polis a papia cune di su comportacion. ❑

Cualkier number di coordinador no por hustifica 8 aña di mal gobernacion

Partido MEP mester bin cu mihor argumento

ORANJESTAD- Den su afan pa hustifica e rechazo humiyante di e pueblo di Aruba, partido MEP ta sigui insisti riba un tactica di mentira, di instigacion, manera cu e gobierno di MEP a goberna e pueblo di Aruba pa ocho aña largo. Esaki partido AVP ta mustra den un comunicado di prensa emiti ayera tardi.

"Spanta kizas cuanto un Gobierno por haci pa su pais, den temponan dificil, den temponan cu hopi retonan pa atende, fraccion di MEP ta fabricando excusanan barata y mentiroso, den un intento pa trece e berdad pa pueblo di Aruba no mira e berdad.

Un Gobierno di MEP cu a gasta miyones cu el a haya for di medidanan riba lomba di pueblo, cu a laga finanza di e pais un desaster inmenso, awor ta pretende cu e situacion delicado aki di pais Aruba, lo ta produccion di un Gobierno cu ainda no tin dos aña na mando.

MEP ta persisti na sigui gaña un pueblo, cu el a bin ta gañando pa ocho aña largo, acosando tur hende pa entrega mas di loke nan por a entrega, di kita mas di loke nan por a kita, pa awo bin hunga como sifuera fraccion di MEP no tin nocion di tur loke nan gobierno a haci malo pa tanto aña asina.

E grito pa subi caya pa protesta tin cu ser interpreta como un grito di desesperacion di un partido politico cu ta keda angustia pa berdadnan cu ainda tin cu bin dilanti, y presenta na pueblo. Acusacionan desespera cu lo a nombra mas cu 200 coordinado, ta gritonan pa tapa e berdad di Gobierno di MEP, cu a nombra mas cu 400 coordinado, mayoria cu nunca a funciona na servicio di pueblo, pero pa atende asuntonan personal di negoshinan priva di esnan cerca di e gobierno di MEP.

No tin ningun lider politico na mundo, cu a yega di emplea asina tanto famia den e aparato gubernamental cu e actual lider di MEP, Nelson Oduber y si MEP kier papia di coordinador, cuminza papia di e coordinadornan cu faam Oduber di e gobierno di MEP. Gobernacion di e pais ta algo serio y e ta rekeri responsabilidad y dedicacion, y ta na su luga pa fraccion di MEP compronde, cu e momento a yega pa nan bira honesto cu pueblo, pa nan bin dilanti y admiti cu nan tabata un fracaso, cu nan ta culpabel na sufrimento di e pueblo di Aruba.

Fraccion di MEP tin cu compronde cu e mandato cu partido AVP a haya, no ta uno presta of impone, pero ta un mandato cu pueblo a duna e partido berde pa drecha un pais cu a wordo destroza pa un maneho abusivo di partido MEP.

E monster di destruccion cu a ser laga atras pa Gabinete Oduber na 2009, ta rekeri mucho mas coordinador, mucho mas ayudo di tur hende pa pone Aruba bira e pais prospero manera semper e tabata.

Si partido MEP kier busca maldad, habri nan propio consenshi, habri documentonan cu nan a hiba cas ora cu nan gobierno a bay cas, habri e contratonan cu nan a firma sin cu pueblo tabata sa, y asina descubri e berdad di pais Aruba.

E maldad politico di pais Aruba na e momentonan aki, ta bisti di geel, bisti cu mesun bachi cu cual a goberna e pais aki for di 2001 te cu 2009, abusando di un pueblo cu a pone confianza den e partido.

Partido MEP ta haciendo su maximo esfuerzo pa trata di hustifica tur e malo cu nan a haci pa ocho aña largo, y ta insistiendo pa compara e maneho progresivo di Gobierno di AVP, cu e maneho desastroso cu nan a hiba contra nos pueblo."❏

Gobierno di Aruba cumpliendo cu su pueblo

ORANJESTAD- Pasando door di e presupuesto pa aña 2011 nos por a constata cu berdaderamente Gobierno di Aruba ta trahando incansabel pa baha e gastonan di e gobernacion.

Algo remarcabel ta e hecho cu a stop e huurmento di e edificionan di Friends and Family di e gobierno anterior y esey a bin yuda pa baha basta e presupuesto. Un di e otro factornan cu a causa cu por a baha presupuesto ta e lantamento di ATA sui Generis. Esaki tabata un factor cu tabata pisa ariba e presupuesto di Gobierno. Otro factor ta cu e Gemeenschappelijk Hof a bay para ariba su mes. Locual si no por a elimina ainda ta e rumannan di Nel Oduber cu ainda ta ganando placa di pueblo sin traha. Tambe nos tin Glenson Oduber cu su diploma di Graphic designer cu ta ganando un salario barbaro na DTZ sin tin e papelnan pa esey.❏

Meneer di school cu a haci actonan inmoral cu tres mucha muher dilanti Hues

ORANJESTAD – Awe mainta e homber G., meneer di school mester presenta dilanti Hues pa e casonan penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

ACTONAN INMORAL CU TRES MUCHA

E acusacionnan cu Ministerio Publico ta presenta awe mainta contra G. ta relaciona cu actonan inmoral cu el a haci cu muchanan cu ta bayendo Colegio Bon Bini.

E caso aki a conmove henter comunidad. G. ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un menor den aña 2006 y 2007. Aki ta trata di un mucha muher di 11 aña.

Ademas e ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un otro menor den aña 2006 y 2007. Aki ta trata un mucha muher di 10 aña. Ademas e ta wordo acusa di a comete actonan sexual indebido cu un di tres menor di aña 2008 te 2010. Aki ta trata di un mucha di 12 aña. Redactor di casonan di Corte por a compronde cu e caso lo no wordo trata. E ta bin dilanti pro forma, caminda lo bay fiha un fecha pa e tratamento. ❑

Fiscal a exigi 6 aña di prizon

Awe sentencia ta cay den caso di homber cu a viola dos muhe di bida

ORANJESTAD – Awe mainta Hues ta dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber K., kende ta wordo acusa cu dia 22 Maart 2010, el a viola cu violencia un muhe di bida y 8 Mei 2010 el a viola cu violencia un otro muhe di bida.

Ta asina cu K. tambe ta wordo acusa cu 12 April 2010 a intencionalmente dal e persona masculino H. cu e parti plano di machete na frente. Segun K., e tabatin un discusion cu e persona encuanto droga y el a dale. E persona a bin cu machete riba dje. E ora ey el a coy un baranca pa tira, e persona a spanta y cay y K. a pasa man pa e machete y a ataca e persona cu esaki. Segun K. el a dal e persona cu e parti plano ya cu si e kier a kap e lo a kap e.

Fiscal a bisa cu e ta considera e maltrato cu machete un intento di maltrato severo y maltrato cu arma. Pa loke ta e casonan di violacion di muhe di bida, tin un declaracion detaya di esaki. Teniendo cuenta cu e hecho cu anteriormente el a viola muher caba, ta haci cu Fiscal ta convenci cu ta K. ta e culpabel. El a señala cu anterior K. a wordo condena na 4 aña di prizon. Apenas el a sali liber cu el a bolbe cay sera pa e mesun cos. El a exigi 6 aña di prizon pa K. kitando e tempo cu el a pasa den detencion preventivo.

Awe mainta K. ta presenta den Corte pa scucha su sentencia. Den nos edicion di mañan, Bon Dia Aruba lo informa kico Hues ta pensa di e caso. ❑



SORTEO BON DIA Aruba

Premio pa awe

Afl. 2250,=



20 Years 1981 - 2011

Abonado
SI NO

Nomber: ____________________

Ades: ____________________

Mester yena e formulario prome cu 7'or di anochi na oficina di Bon Dia Aruba. Mester menciona nomber completo, adres y number di telefon ariba formulario. No ta acepta formulario via fax of copia. Formularionan sin nomber, adres y number di telefon no ta valido. Sorteo BIG 4. Diabierna15 di April 2011



RESULTADO



02 04 10 20 29

FECHA

Sto. Domingo

FECHA

00-00-00-00-00

CATOCHI PRO DEPORTE	BIG 4	ZODIAC
7544 9704 8241	0385	3205 Tauro

DIARIO	CORSOW	Super
7602 7057 5895	1401 9794 8864	8087

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps. 85:10,11,13

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

NATIVIDAD GABILLO

mihor conoci como: "REINETA "
* 25-12-1918 - + 12-04-2011



Na nomber di su:

sobrinonan: Urly y Myra de Freitas
Orlando y Carolina de Freitas
John de Freitas na Curacao
Gladys de Freitas y famia
Eugene Geertruida
Anuaska Van Eck - de Freitas
Nuris Gracia de Freitas
Richienald de Freitas y famia
Tyron de Freitas
Susanne de Freitas y André
Gerald de Freitas y famia
Rafael Dominguez de Freitas
Carla Dominguez de Freitas y famia
Jesus Rincones (Chu) Senior y famia
Elsa Tromp
Tida Eckmeyer y famia
Dora Croes y famia
Diana Hart y famia
Rosa Tromp y famia

Su compañantes: Agnes Rodriguez y Janieth Rodriguez

Famia: de Freitas, Quant, Sint Jago, Gracia, Hernandez, Dominguez, Stenen, Rincones , Tromp, Van Eck, Gertruida, Luidens, Heiliger, Jacobs.

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 15 di April 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia . E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa. Oportunidad pa despedi y condoleer famia entre 2'or y 4'or diatardi den Misa San Francisco

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Behind the Abortion War



By GAIL COLLINS

Part of the price of keeping the government operating this week is another debate over the financing of Planned Parenthood. Whoopee.

At least it'll give us a chance to reminisce about Sen. Jon Kyl, who gave that speech against federal support for Planned Parenthood last week that was noted for: A) its wild inaccuracy; and B) his staff's explanation that the remarks were "not intended to be a factual statement." This is the most memorable statement to come out of politics since Newt Gingrich told the world that he was driven to commit serial adultery by excessive patriotism. The speech in question was Kyl's rejoinder to the argument that Planned Parenthood provides a critically important national network of women's health services."You don't have to go to Planned Parenthood to get your cholesterol or your blood pressure checked. If you want an abortion, you go to Planned Parenthood, and that's well over 90 percent of what Planned Parenthood does," Kyl declared. Planned Parenthood says that abortions, which are not paid for with federal money, constitute 3 percent of the services they provide. That's quite a gap. But only if you're planning on going factual. Anyhow, that was definitely a high point. Next year, Kyl is retiring from the Senate and returning to the private sector, where he will have leisure to contemplate that this was the single moment of his public career for which he became nationally famous. But there's another part of Kyl's speech that's more significant. Take a look at the "good" non-abortion services he does mention. They don't include contraception, which seems strange since Planned Parenthood has definitely gone public with its association with family planning. And he's not alone. Sen. Patty Murray, one of the Senate's leading defenders of Planned Parenthood, says she doesn't remember any of the lawmakers who wanted to strip funding from Planned Parenthood mentioning they supported contraception services. "They just lump everything into one big basket with the word 'abortion,'" she said.

This is important because it speaks to a disconnect in the entire debate we've been having about women and reproduction. For eons now, people have been wondering why the two sides can't just join hands and agree to work together to reduce the number of abortions by expanding the availability of family-planning services and contraception.

The answer is that a large part of the anti-abortion community is also anti-contraception. "The fact is that 95 percent of the contraceptives on the market kill the baby in the womb," said Jim Sedlak of the American Life League.

"Fertility and babies are not diseases," said Jeanne Monahan of the Family Research Council's Center for Human Dignity, which has been fighting against requiring insurance plans to cover contraceptives under the new health care law. Many anti-abortion activists believe that human life, and therefore pregnancy, begin when the human egg is fertilized and that standard birth control pills cause abortions by keeping the fertilized egg from implanting in the womb. This isn't the general theory on either count. The American College of Obstetricians and Gynecologists defines pregnancy as beginning with the fertilized egg's implantation. Dr. Vanessa Cullins of Planned Parenthood says that the pills inhibit the production of eggs or stop the sperm before they reach their destination. ❑



Raise America's Taxes



By NICHOLAS D. KRISTOF

President Barack Obama in his speech Wednesday confronted a topic that is harder to address seriously in public than sex or flatulence: America needs higher taxes.

That ugly truth looms over today's budget battles, but politicians have mostly preferred to run from reality. Obama's speech was excellent not only for its content but also because he didn't insult our intelligence.

There is no single reason for today's budget mess, but it's worth remembering that the last time our budget was in the black was in the Clinton administration. That's a broad hint that one sensible way to overcome our difficulties would be to revert to tax rates more or less as they were under President Bill Clinton. That single step would solve three-quarters of the deficit for the next five years or so.

Paradoxically, nothing makes the need for a tax increase more clear than the Republican budget proposal crafted by Rep. Paul Ryan.

The Republicans propose slashing spending far more than the public would probably accept – even dismantling Medicare – and rely on economic assumptions that are not merely rosy, but preposterous. Yet even so, the Republican plan shows continuing budget deficits until the 2030s. In short, we can't plausibly slash our way back to solid fiscal ground. We need more revenue.

Kudos to Obama for boldly stating that truth in his speech – even if he did focus only on taxes for the very wealthiest. I also thought he was right to say that we need spending cuts – including in our defense budget.

Obama didn't say so, but the United States accounts for almost as much military spending as the entire rest of the world put together. As I see it, there are three fallacies common in today's budget discussions:

— Republicans are the party of responsible financial stewardship, struggling to put America on a sound footing. In truth, both parties have been wildly irresponsible, but in cycles. Democrats were more irresponsible in the 1960s, the two parties both seemed carefree in the 1970s and 1980s, and since then the Republicans have been staggeringly reckless. After the Clinton administration began paying down America's debt, Republicans passed the Bush tax cuts, waded into a trillion-dollar war in Iraq, and approved an unfunded prescription medicine benefit – all by borrowing from China.

Then-Vice President Dick Cheney scoffed that "deficits don't matter."

This borrow-and-spend Republican history makes it galling when Republicans now assert that deficits are the only thing that matter – and call for drastic spending cuts, two-thirds of which would harm low-income and moderate-income Americans, according to the Center on Budget and Policy Priorities. To pay for tax cuts heaped largely on the wealthiest Americans, Republicans in effect would gut Medicare and slash jobs programs, family planning and college scholarships. Instead of spreading opportunity, federal policy would cap it. — Low tax rates are essential to create incentives for economic growth: A tax increase would stifle the economy.

It's true that, in general, higher taxes tend to reduce incentives. But this seems a weak effect, often overwhelmed by other factors. ❑



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia cu a fayese:



Mathias Luciano Angela

mihor conoci como "Mario" of "Mai"
Ex- empleado di W.E.B.
*24-02-1938 †13-04-2011

Na nomber di su esposa: Ricarda Angela- Arends

Yiunan:
Jennifer Angela
Kenneth y Eileen Angela- Henriquez

Nietonan:
Marshall, Kyle, Mary- Keilah y Ruviëlla

Rumannan:
Theodora Medford- Angela y famia na St. Vincent
Cornelis y Felecita Angela- Winterdaal y famia
Irma y Irenio Winterdaal- Angela y famia
Olivia Garcia- Angela y famia
Norma Angela y famia
Pedro Angela y famia
Elsa Angela y famia na Hulanda
Olinda y Sito Schwengle - Angela y famia na Hulanda
Yolanda y Josef Spellen- Angela y famia
Rosilia Angela y famia na Hulanda

Swa y cuñanan:
Alexia y Eustaquio Nicolaas y famia
Ronny y Luisa Arends y famia
Jacintho y Jacintha Arends y famia

Tanta:
Anita Angela y famia

Con-suegronan:
Estevan y Merita Henriquez- Wouters

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, amigo- y amiganan, ex- coleganan di W.E.B., ex- coleganan di All Electric Sales, bisiñanan y conocirnan
Demas famianan: Angela, Arends, Kock, Henriquez, Nicolaas, Werleman, Boekhoudt, Wouters, De Cuba, Paalman, Medford, Winterdaal, Garcia, Schwengle, Spellen, Hernandez, Banfield, Lioe- A -Tjam, Booy y demas famianan na Hulanda, St. Vincent y Canada.
Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 16 di april 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Sagrado Corazon na Savaneta despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.
Lo bay tin un box di donashon disponibel den misa pa un donashon pa un bon causa.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardado, lo mi no tin falta di nada, E ta ponemi drumi den luganan di yerba berdé, e ta hibimi kanta di awanan ketu E ta restora mi alma"
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :



Sra. Carmen Heroina Marval

* 25-07-1929 † 11-04-2011

Na Nomber di su Yiunan:
Felipe (Segundo) Coello y Yiunan
Yolanda Coello y Yiunan
Luis (Wicho) Coello y Yiunan
Elisabeth y Ronny Paskel y Yiunan
Vera Robles de Medina y Nico v/den Berg
Marieta y Ricardo Koolman y Yiunan
Ralph y Miriam Robles de Medina y Yiu
Jeanine Coello y Keldrick Koolman y Yiunan

Su Yiunan di Criansa
Rumannan
Emilia Suares Marval y Famia
Olivia y Alex Tromp y Famia
Omaira Marval y Famia

Cuñanan y Swanan
Jose Odor y Famia
Carmen Marval de la Rosa y Famia

Yerna y Yernonan
Filomena Coello y Famia
Albertico Tromp y Famia

Amiga Di Cas: Mary Zuluaga
Nietonan, bisanietonan,tataranietonan, subrino y subrinanan

Demas Famia:
Marval,Coello,Koolman, Robles de Medina, Suares, Paskel, Van den Berg, Marin ,Gomez, Romero, Arends, Henriquez, Tromp, Albertus, Hodge, Orman, Odor, Krozendijk, Chalgut, Raphaela, Brown, Richardson, Cornet, Maduro, Brooks, Rojas, Werleman, Angel, Angela, Kelly,Trimon,
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conosirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 16 di april 2011 na Aurora Funeral Home, Cumana # 76 di 2or pa 4or pm despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.
Respons ta cuminza pa 3:30.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, cumana # 76
Diabierna 15 di April 2011.

di 7'or pa 9'or pm

Congreso a aproba presupuesto di Obama

WASHINGTON – Congreso di Merca a aproba ayera e presupuesto di 2011, cu ta encera reduccionnan pa casi 40.000 miyon dollar den areanan manera salud, educacion y ecologia.
Na e Cámara di Representantenan, e presupuesto pa e aña fiscal andando, cu a cuminsa dia 1 di october, 2010, a wordo apoya pa 260 diputado, mientras cu 167 a vota contra.
Den Senado, cu un composicion cu ta ofrece mas facilidad pa e democratanan, e aprobacion tabata di 81 contra 19.
Segun un informe di un agencia di prensa, en bista di e cantidad grandi di e debe publico, cu ta surpasa 14,3 biyon dollar, Presidente di Merca, Barack Obama, a anuncia diaranson medidanan drastico pa baha gasto den e proximo añanan.
E plan ta inclui reduccion den presupuesto y un aumento di impuesto pa esnan mas rico, cu e pensamento pa yega na su meta di baha e deficit cu 4 biyon dollar den e proximo 12 añanan.
E mandatario ta busca pa elimina te cu 2013 e suma di 770.000 miyon dollar di gastonan di liber disposicion, esta tur cos menos e fondonan pa siguridad y ayudo social.
Ademas, e presupuesto di defensa lo wordo corta na 400.000 miyon di dollar.
E Programanan di salud pa personanan grandi y den necesidad lo conoce un reduccion di entrada di 500.000 miyon dollar, pero sin corta den e ayudonan.
Den e mesun iniciativa, e mandatario Mericano a reforsa su obhetivo di baha e impuesto pa e companianan pa prome bes den 25 aña y di e manera aki yuda fomenta e economia.
E dispuesto pa e presupuesto 2011 a pone Gobierno na rand di "cierre", pero un acuerdo di ultimo minuut logra diabierna a evita e colapso financiero di e pais.❑



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Salmo 27: 4 Caminda Dios ta, ey mi kier biba

Un cos so mi a roga Señor, esey so mi ta anhela:
cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida pa contempla splendor di Señor y bishita su tempel.

Agradecido na Señor pa tur locual cu e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querido tata, welo, ruman y omo:



Louis Joaquin Gomez
(ex-bendedor di number)
*16 augustus 1946 + 11 april 2011

Na nomber di su yiu:
Louella Gomez y Rolando Tromp
Su nieto stima: Roël-Yozue Tromp
Mama: † Elena Lugo de Gomez
Tata: † Ramon Gomez
Rumannan:
Marta y Ceferino Lugo-Gomez
y famia na Venezuela
Julio y Dana Gomez- Rodriguez
y famia na USA
Bienvenido Gomez
Emilio Gomez y famia
† Andres Gomez y famia
Ana y Fabian Kock-Gomez y famia
Rina y Jack Knaap-Gomez y famia
na Hulanda
Carmen Gomez y Carlos Schotborg
y famia na Hulanda
Sergio y Omaira Gomez-Franken y famia
Gito y Madeleine Gomez-Ras y famia
Tanta di respet: vda. Petra Sanchez y famia
vda. Daria Zavala y famia
Mama di su yiu: Stella Gonzalez y famia
Tanta y omonan, sobrino y sobrinan, primo y primanan na Venezuela, Republica Dominicana,
Hulanda y USA. Comer y compernan, ihanan y su bon amigonan Billy Bikker, Rudy Petronia, Pol Helder, Betto Bareño, Stanley Illis, Gochie Briezen, Glenn Albertus, Esy Maduro, Fan Flanegin, Betty Genser, Silvio Nadall, Juan Tromp TX-15 y demas amigonan (mucho pa menciona).

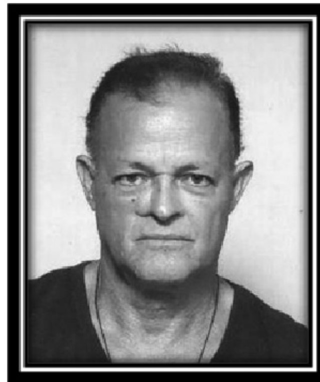
Demas famia: Gomez, Tromp, Lugo, Rodriguez, Kock, Knaap, Schotborg, Franken, Ras, Maduro, de Mey, Solognier, Dubero,Riera, Gonzalez, Ferdinandus, Enser, Nadall, Sanchez
y demas famia na Hulanda, Venezuela, USA y Republica Dominicana.
Despensa nos si den tristesa nos por a lubida algun famia.
Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 16 di april 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico na Playa. E restonan mortal lo ta reposa den Misa San Francisco for di 2'or di atardi.
Dia y adres pa condolencia lo ta diabierna 15 di april 2011 di 4:00-6:00 p.m. na Aurora Funeral Home, Cumana 76.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente:



Rafael Jozef Geerman
mihor conoci como " Sep", "Rafa mecanico"
*25-03-1948 †12-04-2011

Na nomber di su mama: Vda. Catrien Dirksz

Yiunan:
Hendrik Geerman y Alexandra y yiunan
Ivette Geerman y yiunan na Hulanda
Jennyre Geerman y yiu

Rumannan:
Lucianita "Chichi" Dirksz y Mauricio y famia
Johnny Dirksz y famia
Ofelia Dirksz y yiunan
Brenda Dirksz y Mike
Ruben Dirksz y Sora Dirksz
Henky Oduber y famia

Nieto y nietanan, bisanieto, sobrino y sobrinanan, ihanan, omo y tantanan, primo y primanan

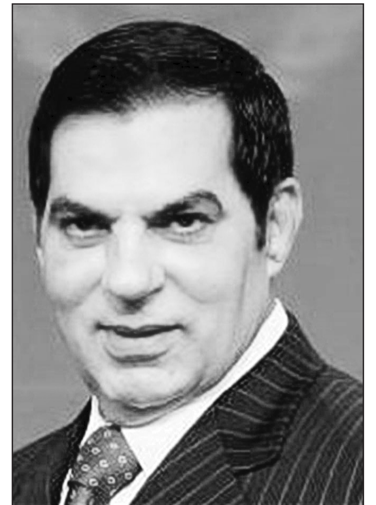
Bon amigo: Leo Werleman, Anthony y Enrique Croes y famia

Demas famia: Dirksz, Geerman, Hernandez, Solognier, Wolf, Rasmijn, Heronimo, Kelly, Lopez, Briesen, Jarzagaray, Luidens, Ras, Helder, Orman, Jansen, Farro, de Cuba, Donata, Donato, v/d Biezen, Lampe y Willems, Oduber, Tromp y Croes.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 16 di april 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Lo bay tin un box den misa pa un donashon pa un bon causa.

18 cargo contra Ben Ali



Ex Presidente Zine el Abidine Ben Ali

TUNISIA – Husticia na Tunisia ta trata di hiba e presidente baha Zine el Abidine Ben Ali dilanti Hues pa diesocho cargo. E fiscalnan ta acuse di entre otro asesinato, conspiracion contra Estado y contrabanda y uzo di droga. Esaki ta loke Minister di Husticia Lazhar Karoui Chebbi a duna di conoce riba canal di Estado.
Ta prome biaha cu autoridadnan di Tunisia ta duna bista riba e cargonan cu ta wordo prepara contra Ben Ali. Anteriormente Gobierno a informa si cu Ben Ali ta wordo busca pa asesinato y "opruiing". Asina cu e ex Presidente wordo entrega na Tunisia, Husticia ta kere por cuminsa cu e casonan. Segun Chebbi, tin en total 44 keho contra Ben Ali, su famia y algun ex Minister.
Dia 14 di januari Ben Ali a huy despues di dianan largo di protesta di pueblo y a bay Saudi Arabia. Contra dje y su casa Leila Trabelsi tin un orden internacional di buskeda.
Segun Chebbi, un peticion a ser entrega na Interpol pa freeze propiedadnan di Ben Ali y su famia. Un delegacion di Tunisia a wordo manda pa e sede principal di e organisacion policial internacional na Lyon cu e speransa pa acelera e procedura.
E rebeldia contra Ben Ali a cuminsa mey-mey di december. Segun Nacionnan Uni, den e simannan cu a sigui den e lantamento sigur un 219 persona a perde nan bida. ❑

The Lord is my shepherd, I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures;
Psalm 23:1,2

With deep sympathy we announce the passing away of



Mrs. Mary Elizabeth Thomas

Better known as Miss Green
Sunrise: April 23, 1918 Sunset: April 13, 2011

Left to mourn her loss are her
Children: Synthia and Rufo Winklaar-Green & family
Tony and Eileen Green-Delany & family
Esmé and Lex Dobber-Green & family

Grandchildren: Sherlyne Winklaar in St. Maarten
Zuleyka and Alonzo Lake-Winklaar
Tad Green in New Jersey
Terrance and Tyler Green
Melissa and Sherida Dobber

Great grandchildren: Alyeska and Ishaq Lake

Brother: Victor Thomas in St. Maarten

Son-in-laws: Rufo Winklaar
Lex Dobber

Daughter-in-law: Eileen Green

Nieces, nephews and cousins: too numerous to mention

Close friends: Jenny Khan, Linda Hazel, Y.M.C.A Golden Agers and members of the Evangelical Church San Nicolas

She was related to: Green, Winklaar, Lake, Thomas, Romney, Vorst, de Weever, Hope, Clarke, Illis, Connor

Our apology if in our time of grief we have forgotten to mention other relatives

Funeral Service will be at the Evangelical Church in San Nicolas on Friday afternoon April 15, 2011. The body of the late Miss Green will be laid out from 2 to 3pm and the service from 3to 4 pm then to leave to the Central Cemetery in Sabana Basora for internment

Regrettably, we cannot accept condolences at home after the funeral
The Management and staff of Ad Patres Funeral Home would like to extend our deepest sympathy to the bereaved families. May Her Soul Rest in Peace.

Drumí na kama mi ta kòrda riba Bo, mi ta pensa riba Bo henter anochi, pasobra semper Bo a keda mi yudansa, mi ta gosa den sombra di bo alanan. Ku tur mi alma mi ta pega na Bo, bo man drechi ta wantami duru. Salmo 63;6-8

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa tur locual ela nifica i haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi esposo, nos tata, welo, suegro, ruman y omo stima



Sr. Jose Maria Werleman

Mihor conoci como “Chaía, Chai of Buchi
Ex Schutterij, Ex empleado di Lago, Ex empleado di Arston
Trahador di potchi mata Poschikito
*7- 01- 1924 †13- 04- 2011

Na number di su
Casa: Sra. Juanita Werleman-Kock
Jiunan: Juan y Imelda Werleman-de Cuba
Marina y jiunan
Judith y Eddy Haynes-Werleman
Nietanan: Ludwina y Michael Maduro-Rasmijn
Angy y Joel Angel-Geerman y famia
Nietonan: Jose y Sandra Maduro-Burgos y famia
Jochem Geerman
Mark v/de Linden y famia
Bisanietanan: Brigirre, Genisha, Shantal y Geneva
Bisanietonan: Jovic, Kellmar, Joseph y Erick
Suegro: Vdo. Johnny Faneyte
Rumannan: Vda. Andresita Luidens-Werleman y famia
Vdo. Cosme Werleman y famia
Lauriano y Rita Werleman-Croes y famia
Marcolino Werleman
Cuñanan: Vda. Julia Werleman-Vrolijk y famia
Vda. Saida Wah y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y conocirnan di Aruba y Venezuela
Staff y Personal y compañeronan di Huize Maristella
Famia: Werleman, Kock, de Cuba, Haynes, Faneyte, Rasmijn, Maduro, German, v/de Linden, Angel, Dirksz, Kelly, Henriquez, Vrolijk, Cuba, Croes, Obregon, Rodriguez, Luidens, Dorothal
Nos disculpa si nos por a lubida den nos tristeza un of otro famia
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 16 April 2011 pa 4’or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curason na Savaneta pa Santana Central na Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or di atardi den misa Sagrado Curason de Hesus caminda lo tin oportunidad pa despedi di e defunto.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas
Adres pa condolencia: Poschikito 63
Di 7 pm pa 9 pm
Directiva di Ad Patres Funeral Home ta desea famianan di e fallecido nos sincere pesame.
Cu Jose sosega na paz

E 10 paisnan cu mas biyonario

E club di Biyonario cu bo por mira miembro di dje ora bo tin un fortuna di un biyon of mas, no ta un fiesta mas di solamente Mericano of Europeonan. Tuma China: na 2005 e no tabata ni aparece den e top 30 paisnan cu mayoria di biyonarionan, mientras tanto e ta posiciona su mes na number dos.

1. Merca, 396 biyonario riba 307 miyon di habitante

2. China, 72 biyonario riba 1.4 biyon habitante

3. Rusia, 58 biyonario riba 142 miyon habitante.

4. India, 47 biyonario riba 1.2 biyon di habitante

5. Alemania, 43 biyonario riba 82 miyon di habitante

6. Gran Britania, 42 biyonario riba 62 miyona habitante

7. Hong Kong, 29 biyonario riba 7 miyon habitante

8. Suiza, 27 biyonario riba 7.7 miyon habitante

9. Hapon, 23 biyonario riba 127 miyon habitante

10. Canada, 22 biyonario riba 34 miyon habitante.❑


Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Lo e seca tur lagrima for di nan wowo
y morto lo no existi mas pasobra tur cos di
Antes a pasa bai.

Cu inmenso dolor y tristesa nos ta participa fayecimento inespera di:



John Frederick Angela

Mihor conoci como John
15-02-1957 / 11-04-2011

Na nomber di su mama:
Sra Vda Maria Angela –Tromp
Rumannan:
Sofia Angela y Rudy Croes
Dorothy y Mirto Croes y Famia
Su swa: Sr. Vdo Adelmo Santiago
Su sobrinonan y sobrinanan:
Leonel y Onoria Bustillos y Famia
Janine Figaroa y Gregory Florencio y Famia
Andy Santiago
Mirchella Croes
Su sobrasobrinonan: Alexander Bustillos
Kevin y Mylene Florencio
Su madrina: Katrinchi Maduro y Famia
Tantanan y Omonan:
Gertruida y Crismo Carolina y Famia
Johanna Alberts y Famia
Marciano Angela y Famia
Sra.Vda Enfie Tromp-Kock y Famia
Sr. Vdo Rey Wouter y Famia
Primo y primanan y demas famia:
Tromp, Angela,Wever,Navas,Wouter,Croes,Maduro,Dirksz,Engelen,Rosel,Albertsz,Carolina Willems,Flanegin,Lacle,Figaroa,Bustillos,Florencio, Ridderstap
Staf y personal di Fundacion Adopt an Addict Sra Audrey Lacle y su mentor di Hogares Crea Modelo Sr. Osiris
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Lugar di flor of ktams un donacion na “Adopt an Addict “ ta altamente aprecia. lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Oportunidad pa condoleer na Mementori Funeral Home

Diahuebs April 14 2011 di 7.00-9.00pm
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun Famia.

Invitacion:
Grupo Oracion Carismatico di Paradera



Tempo di Cuaresma” Converti y kere den e Evangelio”

Nos tur bin hunto, diabierna 15 April ,2011
6:30pm Caminda di Krus den Misa , na Paradera
7:00 pm S.S. di Misa ,na Paradera

8:00 pm Den HOFFIE Chona
ta sigi Oracion , Alabansa y Gradicimento na Señor , pa du n’E tur honor i gloria cu e merece.

(Huan 10,32)
Mi a mustra boso hopi bon obra,
ku ta bini di mi Tata.
Pa kua di nan boso ke piedra Mi ?



Departamento di Labor y Investigacion

Ta anuncia fayecimento di:

Sra. Bernadette Scharbaay

Mama di nos colega di trabou Sra. Truus Figaroa.

Staf y personal ta desea forsa na e famianan y cu alma di Sra. Scharbaay sosega na paz.

Grupo Rumannan denoracion Dr.Jose Gregorio Hernandez di Dakota
Grupo di damas groep di dialuna’
grupo di Dr. Jose Gregorio Hernandez
Ban conoce Isnotu

Cu hopi tristesa y dolor nos ta anuncia fayecimento di nos miembro y ruman



Sra. Carmen Heroina Marval

Acto di entiero ta tuma lugar 16 di April 2011
Grupo ta inbvita miembro y devotonan pa ta presente 2:30pm na Uniform, blusa blanco y carson of saya preto na Aurora Funeral Home pa asina nos compaña nos ruman y cu e por drumi den brasa di Señor.
Carmen sosega na paz. Amen Amen.

Homber mas bieu di mundo a muri



GREAT FALLS, Mont. – Walter Breuning su memorianan mas bieu ta yega te na 111 aña pasa, prome cu “home entertainment” a yega cu e movecion di un boton riba radio. Walter a fayece ayera na edad di 114 aña.
E secreto pa bida largo segun Breuning ta: Brasa cambio, apesar cu e ta dal bo den bo cara pasobra tur cambio ta bon; come dos biaha pa dia, esey ta tur loke bo mester; traha mas largo cu bo por; yuda otronan. Y djeyi tin e parti mas duro. Un les cu el a siña di su welo: acepta morto. “Nos ta bay muri. Tin hende tin miedo di muri. Nunca bo mester tin miedo di muri pasobra bo a nace pa muri,” el a bisa.
Breuning a muri di causanan natural na hospital di Great Falls caminda e ta interna pa un gran parti di e luna ak.
E tabata e homber mas bieu di mundo y e di dos persona mas bieu, di acuerdo cu Gerontology Research Group cu su base na Los Angeles. Besse Cooper di Monroe, Ga. — naci 26 dia prome – ta e persona mas bieu di mundo.❑

Salmo 27:4 Caminda Dios ta, ey mi kier biba.
Un cos so mi a roga Señor, esey so mi ta anhela: cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida pa contempla splendor di Señor y bishita su tempel.

Agradecido na Señor pa tur locual cu e la haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querido tata, welo, ruman y omo:



Sr Louis Joaquin Gomez

(ex bendedo di number)
* 16- 8- 1946 - + 11- 4- 2011

Su jui: Louella Gomez y Rolando Tromp.
Su nieto: Roël- Yozue Tromp.
Mama di su jui: Stella Gonzalez y famia.

Mama y tata: + Elena Lugo de Gomez.
+ Ramon Gomez.

Rumannan: Martha y Ceferino Lugo Gomez y famia, Venezuela.
Julio y Dana Gomez Rodriguez y famia, USA.
Bienvenido Gomez.
Emilio Gomez y famia.
+ Andres Gomez y famia.
Ana y Fabian Kock Gomez y famia.
Rina y Jack Knaap Gomez y famia, Hulanda.
Carmen Gomez y Carlos Schotborg y famia, Hulanda.
Sergio y Omaira Gomez Franken y famia.
Gito y Madeleine Gomez Ras y famia.

Tanta di respet: Vda. Petra Sanchez y famia
Vda. Daria Zavala y famia

Su Iha: Carmichael Bikker

Comer y compernan

Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba, Venezuela, Republica Dominicana, Hulanda y USA.

Su bon amigonan:

Billy Bikker	Betto Bareño
Rudy Petronia	Silvio Nadall
Pol Helder	Stanley Illis
Esy Maduro TX-299	Gochie Briezen
Glen Albertus	Fan Flanegin
Betty Genser	Juan Tromp TX-15

Y demas amiga y amigonan mucho hopi pa menciona.
Demas famia:
Gomez, Tromp, Lugo, Rodriguez, Kock, Knaap, Schotborg, Franken, Ras, Maduro, de Mey, Solognier, Dubero, Nadall, Sanchez, Enser, Gonzalez, Ferdinandus, Riera y demas famia na Hulanda, Venezuela, USA y Republica Dominicana.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia. Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 16 april 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Fransisco pa Santana Catolico na Playa. E restonan mortal lo ta reposa den Misa San Fransisco for di 2'or di atardi.
Dia y adres pa condolencia lo ta diabierna 15 di april 2011 di 4:00- 6:00 pm na Aurora Funeral Home, Cumana 76.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

'' Abo cu ta biba bao amparo di Altisimo,
ta ospeda den sombra di Dios omniponente
bisa Señor: Mi refugio, mi forti
mi Dios, den kende
mi ta pone mi confiansa.''
Ps. 91 - 1-2

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Sra. Bernadette Scharbaay

Mihor conoci como: ''Deta, Detje, Bade, Grampy y Oma''
Ex empleada di Setar N.V.
*19-03-1936 - *11-04-2011

Na Nomber di su:
yiunan:† Richard Figaroa
Hortencia Figaroa
Albert Figaroa y yiunan
Truus Figaroa y yiu
Erwin y Gail Figaroa Rodriquez y yiu

nietanan: Noemi Figaroa y yiunan
Dorcas Mejia – Figaroa y yiu
Mayella Britten
Celyn Figaroa

Bisanieta y bisanietonan: Jayden, Joylice, Xiolande, Eind, Jonah Mejia

Mama y tata: † Catharina Scharbaay – Hill
† Cletano Scharbaay

rumannan: † Victoria Trimon – Scharbaay
† Maria Scharbaay
† Reineta Scharbaay
† Theresita Dijkhoff – Scharbaay
† Eloy Eligio Scharbaay

cuña: Sra. Vda. Canisia Scharbaay - Figaroa

swa: Sr. Enrique P. Trimon

amiga y amigonan: Ethel Hodge y Juancho Boekhoudt

comer y compernan prima y primonan, sobrina y sobrinonan ,ihanan
Miembronan di: Eucharistische Kruis Tocht, Blue Army, O.P.P.A., S.E.P.P.A.
Y demas famia: Scharbaay, Figaroa, Britten, Rodriquez, Perez, Trimon, Leest, Dijkhoff, Adamus, Faro, Hill, Gill, Hoek, Tromp, Ridderstaat, Quandt.
Acto di entiero lo tuma lugar: Diabierna 15 di April 2011 na misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catholico na Noord. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi den misa. Tin oportunidad pa condoleer famianan entre 2'or pa 4'or di atardi na misa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Tambe nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Agresor di Alphen a tira algun biaha dirigi

HILVERSUM - Tristan van der Vlis diasabra ultimo a tira algun biaha dirigi den e centro comercial De Ridderhof na Alphen aan den Rijn. Esaki ta ser mira for di imagennan sca for di e cameranan di siguridad cu a registra e tiroteo. Esaki a wordo declara door di Fiscal Mayor di Husitica di Den Haag Kitty Nooy ayera nochi den e programa di television Pauw & Witteman. E ekipo di investigadornan a studia e grabacionnan di e diesdos cameranan. Nooy mes a mira e grabacionnan aki. A base di e imagennan aki Polis y Husticia kier yega na un reconstruccion di e drama yen di violencia aki. Segun Nooy, Van der Vlis (24) a cana na un manera trankil door di e centro comercial, mientras cu el a los mas cu shen tiro. E no tabata den panico y tabata mustra cu e tabata sa kico e ta haciendo, segun Nooy. E fiscal mayor a mustra di no ta na fabor pa haci e grabacionnan aki publico. E ta haya cu ta demasiado prematura pa bisa si e famianan lo kier mira esakinan. For di investigacion haci di anotacionnan haci door di Van der Vlis, confisca durante un listramento na cas di su mayornan, ta resulta, segun Nooy, cu e homber aki tabata masha rabia cu Dios, riba e hendenan y sociedad. "E tabata lucha formalmente cu esaki." Loke tabata mantene su mente ocupa tabata Dios y morto. Tambe aparentemente e lo tabata mira su mes como un "investigador paranormal". E ta papia di spiritonan, cu lo a "mishi cune", y cualnan e lo tabatin contacto, segun Fiscal Mayor. E circumstancianan aki lo a haci e bida di Van der Vlis "un fierno". Un eki di expertonan di comportacion ta trata di yega na un perfil di personalidad di Van der Vlis. Nooy no tin e impresion cu e agresor a papia di su lucha interno cu otro personanan. Su mayornan no ta wordo molestia pa awor.❑



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

El señor es mi pastor nada me faltará
En verdes pastos me hace yacer;
Me conduce hacia aguas tranquilas
Aviva mi alma y me guía por sendas seguras por amor de su Nombre.
Salmo 23

Con mucha tristeza pero conforme la Boluntad
de Dios participamos que fayesió



Emilia Gomes- Green

*07-11-1953 †14-04-2011

Acto de entiero sera anunciado despues.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Enrique Antonio Alvarez

*04-06-1959 †07-04-2011
Madre de sus hijos: Flordaliza Cruz Tineo

Ex- esposa: Vielka Guzman en Aruba

Hijos:
Enrique Antonio Alvarez en Aruba
Fabio Antonio Alvarez en Aruba
Laury Mariel Alvarez en Rep. Dominicana
Luis Enrique Alvarez en Rep. Dominicana
Luisa Maria Alvarez en Rep. Dominicana
Enriguelli Alvarez en Rep. Dominicana

Nieto (a):
Enrique Antonio Alvarez en Rep. Dominicana
Lisa Nuñez Alvarez en Rep. Dominicana

Hermanos:
Fausto Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Rudy Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Thomas Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Rosa Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Miquelina Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Fenardo Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Carlos Miguel Alvarez y familia en Rep. Dominicana
Dario Alvarez y familia en Rep. Dominicana

Demas familiares que son muchos para mencionar

El velatorio sera en Republica Dominicano.



the olive tree funeral home

IS OWNED & OPARATED BY
EUGENE MADURO &
GERARD HALLEY
Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas
Tel: (297)584 8888



" O give thanks unto the Lord;
for He is good: for His mercy endureth forever "

Psalm 136:1

We hereby announce the passing of our beloved wife, mother, grandmother, sister, mother-in-law, aunt and friend:

Vernita Mercedes Paul-Bell

better known as: Mercedes or Zuster Paul
Sunrise 5 September 1942 – sunset 10 April 2011

Left to mourn her:

Husband: Sylvester Paul

Children: Cyria Paul and Gino Wever
Nigel and Elyane Paul (Bonaire)
Sharon Paul

Stepdaughter: Egla Paul (The Netherlands)

Grandchildren: Nachandy, Shomahry, N-Quan, Daniel, Jaedon and Timothy.

Sisters: Lourdez Bell & family (Sint Maarten/The Netherlands)

Marva Bell & family (Sint Maarten)
†Janice & Kenneth Elson-Bell & family
(Sint Maarten, The Netherlands)
Brenda & Dennis Pantophlet-Bell (Sint Maarten)
Patricia & † Rafael Friday-Bell & family
(Sint Maarten)

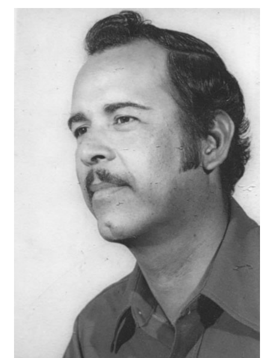
Brother: Chester & Paula Bell & family (USA)
Brother-in-law: Sylvan and Sheila Paul-Thompson & family
Sister- in-law: Veronica Paul

Aunts: Elfrieda & Evans Bay & family (USA)
Uncle: Dr. Leo Todman & family
Families: Paul, Bell, Todman, Vanterpool, Leckie, Lake, Lewis, Corbin, Cornell, Hickinson
Special cousins: Lloyd Jean Baptiste, Betty Jean Baptiste, Barbara & Edward Kross & family, Judith Pimpel & family,
Lucia Oduber & family, Ida Smiths & family
and many more, too numerous to mention
Like a son: Benson Paul & family
Like a brother: Osrich Toppenberg
Uncles: Victor Bell, Irwing Bell, Felix Bell, Oswald Bell (Sint Maarten)
Aunt: Veronica
Best friends: Willy Zuylen and family (Curacao), Doris Raymond and family, Jacky Kock-Jansen & family
Ailien Hagens and family (The Netherlands)
Other close friends: Claudia Constance and family, Helen Eights and family, Doctor Bryson & family, Elly and Frank Fun & family, Josefia Bareño & family, Edmée Tujeehut, Mauricia Santos & family, María Lluveres, Henri Hoepel & family, Stella Toppenberg, Josette Richardson, Nydia Brown & family, Millicent Principaal & family, Mercedes de Polo-Peterson & family, Family Nicolaas (Bonaire), Clisia Frans Nicolaas (Bonaire), Nita Geerman, Pastor Gilberth Martis & family, Margo Bennett & family, Violet Perkins, Etty Toppenberg, Maria Martis, Fransisca Bernabela, Lucy Sharp.
Members of the Seroe Colorado Community Church and Protestant Church in Oranjestad, colleagues from Doctor Horacio Oduber Hospitaal & POHA, Bible Class group (Seroe Colorado).
Good neighbours and friends, too numerous to mention.
Families in: Aruba, Curacao, Bonaire, Sint Maarten, Santo Domingo, The Netherlands, England, U.S.A., Grenada, Trinidad & Tobago, Jamaica.
The wake will take place on Sunday, April 17, 2011 from 19.00 – 21.00 at the Olive Tree Funeral Home San Nicolaas.
The funeral will take place on Monday, April 18, 2011. The body will be laid out from 13.00 – 15.00 and the service will start at 15.15 in the Seroe Colorado Community Church, after which Mercedes will be laid to rest in the cemetery at Sabana Basora.
As Mercedes was a jolly person, we ask that you wear happy colors; no mourning colors please. Thank you.
After the funeral please no condolences at home.
Our sincere apologies in case we might have forgotten to mention any family or friends.
Condolences can be send thru the Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com

Bida largo pa ex dictador di Argentina

BUENOS AIRES - E ex dictador Argentino Reynaldo Bignone (83) a wordo condena ayera na bida largo. Un tribunal den e capital di Buenos Aire a haye culpabel di delitonan contra humanidad, asina a wordo informa door di prensa di e pais Sur Americano.

Bignone (83) a guia e gobierno militar na Argentina for di 1982 pa 1983. Aña pasa caba el a wordo condena na 25 aña di prizon pa detencionnan ilegal y tortura di contrincantenan politico. Hunto cu Bignone, e ultimo dictador, un ex General, un ex spion y un ex agente policial tambe bida largo. Argentina, den añanan setenta y ochenta, mescos cu otro paisnan Sur Americano tabata wordo goberna door di un Hunta.❑



H opi a yora su despedida.
I ndicando un gran aprecio pa su bida.
L agando nos tur el a bay.
A sina liher, nos Papay.
R iba e nubianan halto aya.
I magen di dje ainda nos sa haya.
O hala Papay…, un dia nos topa den Reino Celestial.

T' asina destino ta.
H opi ta bay sin avisa.
O racion nos lo sigui haci bay.
D en silencio semper recordando nos Papay.
E ternamente …Papay, sosega na paz!

Nos ta invita famia y conocirnan na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 20 aña di fayecimento di nos kerido defunto:

Hilario F. Thodé

BON DIA Aruba TODAY

DESDE 1991 INFORMANDO Y EDUCANDO NOS DUSHI ARUBA

GANA HOPI PREMIO

20 Years 1991 - 2011

BON DIA Aruba / Aruba TODAY

EN CONECCION CU NOS GRAN CELEBRACION DI

20 ANIVERSARIO DIA 19 APRIL 2011



Tiara Air
On time, accommodating and sympatico...

Tickets cu Tiara Air
- Curacao
- Bonaire
- Riohacha
- Maracaibo
- Punto Fijo





Boolchands
Since 1930
• • Un LCD TV • • 40"



Radisson
Aruba Resort Casino & Spa



Weekend STAY



amc unicon





9000 Btu
INVERTER AIRCO







SETAR



android
Cell Phone





Ling & Sons IGA Super Center
Gift certificate
Afl. 250,=



COLOMBIAN EMERALDS INTERNATIONAL
Gift certificate



El Gaucho Argentine Grill
Dinner for 2

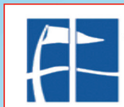
KOOYMAN
TA REGALA **BBQ Grill**

kaffas
Dinner for 2

Aruba byblos Lounge
Dinner for 2



The Old Men and the Sea
Restaurant
Dinner for 2



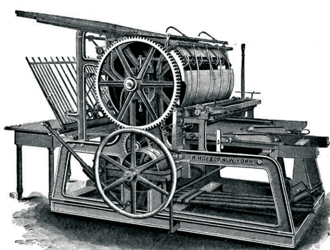
Windows on Aruba
Restaurant
Dinner for 2



Las Ramblas
Tapas & Charcoal Grill
Restaurant
Lunch for 2

Megamall Certified Cash & Carry
Gift certificate





Nomber y Fam: ....

Adres: ....

Telefon: .... Cel: ....

Abonado: SI ☐ NO ☐

Yena e formulario aki y entrege na oficina di
BON DIA ARUBA
Weststraat #22 prome cu dia 18 April, 2011.
Ganadonan lo wordo anuncia diaranson 20 April, 2011 den **BON DIA ARUBA**.

DEPORTE BON DIA Aruba

Aruba Bank Youth National Ranking Tennis Tournament



Pagina B2

Campeonato Femenino Hubenil di Aruba Softball Bond



Pagina B7

Selena Gomez, totalmente obsesiona cu Britney Spears



Pagina B12

Taylor Motorsports Products uzando

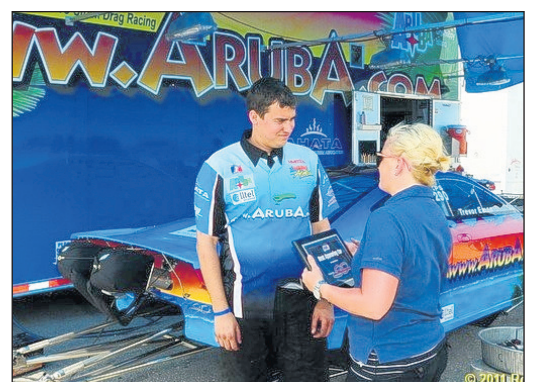
Uniform di Team Aruba como ehempel

Ganado team miho uniforma na Draglooza 7 Houston, TX









HOUSTON, TX. – Team Aruba a sali como e team miho uniforma door di ADRL na Draglooza 7 Houston, Texas 25 y 26 di maart ultimo. Asina aki Trevor Eman a ricibi un plakkaat di representante di ADRL. Esaki a bay asina leu cu Taylor Motorsports e compania mas renombra pa traha diferente acesorio pa e deporte di drag rond di mundo, a cuminsa uza e uniform di Team Aruba como ehempel den nan catalog 2011. Taylor Motorsports ta fabrica entre otro motor, chasis, acesorio pa e deporte drag rond di mundo. Team Aruba ta hopi orguyoso cu nan ta uzando e uniform di Team Aruba como ehempel pa asina proclama e nomber di Aruba aun mas rond di mundo. Manera ya ta conoci Team Aruba ja tin algun aña caba ta competi na nivel profesional den "Moutain Motor Pro Stock Association" (MMPSA) y tambe den "American Drag Racing League" (ADRL) series unda cu aña pasa nan a rank den e top 10 miho drag race team nan di mundo. Asina aki e weekend aki Team Aruba lo ta participando na e di 2 careda di aña 2011 na Safety Kleen Spring Drags 2 na Palm Beach International Raceway, Florida. Despues di a test Diahuebs ultimo na e racepark di Bradenton Team Aruba ta cla pa enfrenta ekiponan grandi di drag e weekend aki. Team Aruba lo bay tin su prome run diabierna pa 11:00 di mainta. Pa tur e fanaticonan di drag y Team Aruba lo por wak tur e caredanan aki via America One Broadband Broadcasting (www.b2livetv.com) unda lo bay tin un live free broadcast online. Tambe por sigui tur paso di Team Aruba via Facebook y via www.teamaruba.com.❏

BON DIA Aruba

Otro exitoso Aruba Bank Youth National Ranking Tennis Tournament











ORANJESTAD- Durante di fin di siman, Aruba Bank hunto cu Eagle International Tennis Club a tene nan tradicional Aruba Bank Youth National Ranking Tennis Tournament. E actividad di tres dia aki tabata uno sumamente exitoso, y cu a conta cu participacion di mas di 125 hoben tenista. E ambiente tabata uno hopi familiar y ameno, ya cu tur tenista a bin cu nan fanatico pa asina apoya nan durante nan wega. Tanto e mayornan como e participantenan a gosa di diferente bon partido y a crea un dushi ambiente .

E competencia tabata uno hopi fuerte y e participantenan a demostra talento, disciplina y perseverancia te na final pa asina haci cada wega uno excitante pa e fanaticonan. Na final di e tres dianan di competencia a reparti e premionan den e dos categorianan di mucha homber y mucha muhe.

Den categoria "Boys U-10" Alexson Hessels a keda na prome luga, sigui pa Jason Farro. Den categoria "Boys U-12" Shawn Porry a resulta e ganado, sigui pa Patrick Leyenaar na di dos luga. Den categoria "Boys U-14" Kyle Frankel a resulta ganado y Jermaine Legrand a keda na di dos luga. Den categoria "Boys U-18" Wyatt Lovera a keda na prome luga y Antgony Harms na di dos luga.

Den e categoria di e mucha muhenan, aki den Mishah Kelly a gana den e categoria "Girls U-10", mientras cu Izellah Ruiz a keda na di dos luga.

Den categoria "Girls U-12", Ashley Poulina a resulta e ganado y Illienne Pieternela a keda na di dos luga. Den categoria "Girls U-14" Natasha Essendal a resulta e ganado, sigui pa Teddy van Veen mientras cu den e categoria di "Girls U-18" Thessaly Zimmerman a sali na prome luga, sigui pa Stephanie Marchena na di dos luga. Riba foto nan por admira Ryan Kock Executive Director di Aruba Bank cohuntamente cu Diego Fränkel representante di Aruba Tennis Bond ta haci entrega di e premionan.







Aruba Bank y Eagle Tennis International Club ta gradici henter pueblo, e mayornan pero specialmente e muchanan y e hobennan cu a participa na e gran evento aki, ya cu hunto a logra haci un otro evento deportivo exitoso.

Aruba Bank y Eagle Tennis International Club ta recorda tur amante di tennis pa asisti na e Mini Tournament Diadomingo awor cuminsando for di 9or di mainta.❑



bondia.aruba@gmail.com

E tin Aruba henter den su gara

Real Madrid vs Barcelona, 4 wega di ‘ El Clasico’ den apenas 17 dia

MADRID- Real Madrid - FC Barcelona of viseversa, con bo pone no ta importa. Conoci den boca di e mundo futbolistico como “El Clasico”, e rivalidad entre e dos clubnan mas top di Spaña ta esun mas grandi na mundo.

Un ehempel cla y raspa a ser duna poco dia atras, na unda e cantica di Shakira esta Waka Waka(Tema musical di Mundial 2010) a ser prohibi di ser toca den stadion Santiago de Bernabue na Madrid, pa motibo cu a bira conoci cu e cantante colombiana lo tin un relacion amoroso cu e defensor estelar barcelones esta Pique. Mira con leu cosnan por bai ora bo ta berdadero rival, algo cu no tin nada di haber cu futbol, porcierto e noticia aki a bira mundial, hasta ser categorisa como ridiculez di loke e madrilenonan ta haciendo.

Ambos ekipo a caba di clasifica pa e buelta semi-final di e UEFA Champions League, ganando di Shankhtar Donetsk y Totenham Hotspur, e mas bunita awor ta, cu nan lo mester enfrenta otro den e partido di semi-final, e triunfado lo sigui pa e gran final.

Porcierto e dos eterno rivalnan aki lo topa otro cuater biaha den menos cu 17 dia, algo cu nunca a yega pasa den pasado. Pa diasabra awor e dos ekiponan aki lo topa otro den e segunda buelta di e campeonato, den e prome e madrileñonan lo kier lubida lihe, ya cu nan a haya un sota di 5 - 0 den e Nou Camp di Barca, pues nan kier e revancha pa e humiyacion.

Mester bisa cu e wega di diadomingo awor ta uno crucial pa e campeonato, ya cu un victoria pa Barcelona lo nifica diesun punto mas cu Real Madrid y mirando e weganan cu falta, e campeonato lo keda dicidi na fabor na Barcelona. Cuater dia despues e dos rivalnan aki lo mester topa otro atrobe den e stadion di La Mestalla di Valencia esaki pa e gran final di Copa Del Rey. Un siman despues lo cuminsa cu e prome partido den e semi-final di Champions League y pa su siguiente siman lo ta e return.

Pa loke ta e elenco di e dos ekiponan aki, no mester di introduccion, ta e miho nan di mundo ta hunga den e dos ekiponan aki. Na Aruba, ambos ekipo ta gosa di un fanaticada grandisimo, mas e dianan ta acercando, e mamamento di gai, ta birando mas visibel, e BB-pin di tur hende ta redhot den e dianan aki, logo di ambos ekipo ta mustra den e display, esaki como muestra di simpatia. Si esey no ta tur, luganan comercial como tambe clubnan di futbol ta preparando cu specials, pa asina atrae tur hende bin mira e wega entre e dos grandinan den futbol mundial. Por ultimo nos a hasta bin compronde cu e fanaticonan di Barcelona na Aruba lo ta lantando un fan club cu lo mester bira uno liga na e club Barcelona na Spaña.

Ultimo tabatin mester di 85 persona pa e por bira oficial, pero a pasa e cantidad di persona cu dos a tres biaha mas hopi.

Den e dianan aki tur hende lo ta papiando di e cuater weganan, mas cu claro e camiseta di ambos ekipo no lo haci falta na e curpa. Aruba henter ta cla. lage bin numa.



Siguientemente ta presenta e cuater weganan entre Barcelona y Real Madrid.

Liga BBVA Wega nr 32
Wega: Real Madrid - Barcelona
Fecha: Diasabra 16/04/2011
Ora: 4:00 pm
Stadion: Santiago Bernabéu Madrid (ESP)

Copa del Rey Final
Wega: Barcelona - Real Madrid
Fecha: Dairanzon 20/04/11
Ora: 3:30 pm
Stadion: Mestalla Valencia (ESP)

UEFA Champions League
Semifinales (ida)
Wega:Real Madrid - Barcelona
Fecha: Diaranzon 27/04/2011
Orario: 3:45 pm
Stadion:Santiago Bernabéu Madrid (ESP)

UEFA Champions League
Semifinales (Vuelta)
Wega: Barcelona - Real Madrid
Fecha: Diamars 03/05/2011
Orario: 3:45 pm
Stadion: Camp Nou, Barcelona(ESP)❑



No ta parti bonchi pero si punto

BUBALI- Bubali cu Nacional ta dos team cu no lo parti un bonchi cu otro pero diadomingo anochi nan a haya nan obliga di parti punto ya cu ningun di dos por a produci e gol di Victoria. E orguyonan di Noord tawata den mas necesidad di un Victoria cu e muchanan di Palm Beach. Nacional tabata tin 33 punto y cu un empate mes lo a sigura su clasificacion. Di otro banda Bubali tabata tin 28 punto y cu un victoria por a practicamente pone un pia den playoff ya cu faltando 2 wega mas pa bai Bubali lo mester saka 3 punto for di e 2 weganan aki. Bubali a cuminsa e wega cu un defensa bastante hoben, caminda por a mira Antonio Lopez y e hubenil Micheal Tromp den e curason di defensa. Un move bastante "bold" di parti di Bubali specialmente mirando con importante e wega aki tabata pa e orguyonan di Noord.



E falta di experiencia casi no a ser sinti ya cu ambos a luci hopi trankil y sigur y Bubali a cuminsa e wega ta domina e accionan moviendo e bala di banda pa banda y buscando e buraco pa bay dilanti. Di otro banda Nacional tabata bon para den su parti defensivo y tabata purba sali riba paso largo buscando su delanteronan.

Bubali a presiona hopi den e prome parti aki, pero no por a crea un oportunidad franco di gol. Ta Sonny Hooi tabta e mayor peliger ora cu na di 14 minuut ta los un lamper den skina pabou pero portero Junior Maduro ta luci tremendo sacando e bala aki. Di otro banda Nacional tabata ataca hopi riba e banda robes y a crea varios oportunidad den e area, pero tanto Eto como Enzo Parra tabata tene e bala demasiado y e defensa di Bubali tabata cera rapido. E bataya principal den e prome tempo a wordo libra den medio campo y cu poco hugada franco di gol. E prome tempo ta termina sin anotacion.

SEGUNDO TEMPO

Den di dos tempo Bubali ta Sali un tiki mas determina y ya na di 2 minuut Sonny Hooi ta dal e lock kibra ora cu e ta drenta riba un centro y ta kop den gol pa duna Bubali e bentaha di 1-0. E gol aki a manera lanta e animo di e partido y tambe di e fanaticada di ambos banda. Mester bisa cu ambos tribuna tabata jam packed y ambos banda animando nan ekipo. Nacional a cuminsa sali un tiki mas via nan bolante armado Valdo Leocadia cu tabata practicamente doño di e medio campo. Bubali a cuminsa bira hopi slordig den medio campo, cu hopi pasenan malo y e marcacion nan tabata faya hopi. Mayoria di e duelonan di medio campo tabata wordo gana pa Nacional. E suerte di Bubali tabata tin ta cu Nacional no tabata tin e creatividad pa produci hugadanan peligroso.

E gol di Nacional ta bin cay na di 23 minuut y riba un hugada inocente caminda cu e hoben delantero Enzo Parra ta kita e bala di Ricky Delecca na rand di area penal y ta kita bin aden y manera un "sastre" e la corta y cose un bunita gol kitando 3 defensa for di su curpa y fusilando Da Sousa den un forma espectacular. Asina e ta empata e wega na un gol pa banda. Despues di e gol aki Nacional a hala tur si liñanan patras den un esfuerso pa defende e resultado cu alma y cuerpo.

Bubali a cuminsa pone un presion enorme riba Nacional , pero un biaha mas e medio campo no a funciona y tabata tin hopi paso malo na momentonan crucial cu tabata permiti Nacional bira peligroso riba counter. Asina mes Tyron Maria ta haya un bunita oportunidad pa duna Bubali e victoria ora cu e ta keda liber riba banda robes y den un duelo mano a mano cu portero Maduro e ta pruba lob e pala riba su cabes y caminda cu Maduro tabata atento y ta saca su man pa tapa e bala y mande na banda. Un wega bastante atractivo y cu hopi emocion na ambos banda, pero cu un biaha mas no ta produci un ganado.

Cu e punto aki Nacional ta clasifica pa playoff semi final y Bubali lo mester dicidi su destino diadomingo awor contra RCA. Bubali ta yega awor 29 punto y mester remarca cu e protest cu Estrella a entrega a keda rechasa, pues Estrella por wel di dobla warda te otro aña. Directiva di Bubali den nomber di su sponsornan R.E. Yrausquin & Sons, Subway, Dollar Rent –A-Car, Riceland Rice, Cheng's Supermarket, Fast Delivery ta gradici tur su fanaticada cu a bin duna apoyo na e Orguyonan di Noord y ta invita nan pa diadomingo awor ora cu Bubali topa RCA den un wega di "vivir o morir." Yega..awo tin Co !!❑

Receta di MAMA

MMM

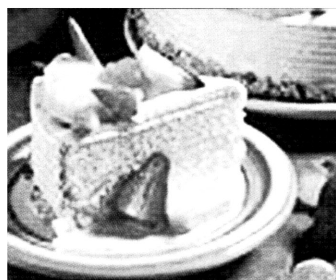
Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Bolo di tres leché

Ingredientenan:

- Pa e panlefi:
- 2 kopi hariña
- 2 kopi sucu
- 6 webo
- 3 telep di baking powder
- ½ cup di lechi
- 1 telep di vanilla
- 1 telep di almond
- Un tiki salo



Preparacion:

Laga e webo bati te ora e bira stiff y despues ta pone sucu, hariña, baking powder y lechi tec. Ora e bolo sali for di forno nos ta stacé cu un sate stick pa ekeda ful ful cu buraco y nos ta traha e licuado den oster.

Licuado:

1 bleki gr. Lechi condense
1 bleki gr. Lechi bleki
½ kopi lechi regular di paki
3 dor di webo
1 whipping cream (4 envelop)
3 tekep di brandy
Ta basha e licuado riba e panlefi, wak pa tur caminda haya.

Awor e crema pa dorna:

2 blanco di webo
1 cup di sucu na candela
1 lamoenchi berde raspa
¼ telep di tartar
1 tiki salo
½ cup di awa

Den mixer pone 2 blanco di webo mientras cu e 1 cup di sucu y ½ cup di awa ta na candela pa mas o menos 7 minuut. Ora e bira transparente ta basha riba e 2 blanconan di webo cu ta bati y pone e lamoenchi, tartar y salo aserca.

Ping pong pa ekipo a continua den CD Betico Croes

SANTA CRUZ -Diamars ultimo, ATTA a continua e weganan di teams den categoria B y A- klas den Centro Deportivo Libertador Betico Croes Santa Cruz. Den e categoria di B-klas nos a haya cu Pujito Spin a gana di Aqua co score 3-2, Metropolis ta gana di Blackberry Jara cu score 3-2 y Cas Ariba a derota Bon Bini Cargo cu score 5-0.

Den A-klas, nos a haya cu The Victory a gana Aruba Aloe cu score 3-2, Butterfly a gana Hop Long cu score 4-1 y The Coffee Spot a gana Hop Long 4-1. Diamars awor 19 di April 2011 e weganan lo continua pa 8:00 pm. den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz.

ATTA ta invita tur fanatico di tennis di mesa y prensa pa por presencia weganan di hopi calidad.❑



Campeonato Femenino Hubenil ta continua na tereno di Kudawecha

ORANJESTAD- Aruba Softball Bond den pleno desaroyo brindando nos muchanan hubenil oportunidad di desaroya. Campeonato Hubenil femenino ta den ful swing.

Diabierna awor cuminsando pa 5.15pm na veld di Kudawecha Aruba Bank Lady Tigers lo enfrenta Valero Eagles mientras cu pa 7.pm Aruba Bank Lady Tigers lo completa su doublé header enfrentando Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline. Diadomingo campeonato ta continua unda pa 11 am di mainta Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline lo enfrenta Aruba Bank Lady Tigers den e promer partido y pa 1pm Tanki Leendert Girls lo completa nan doublé header enfrentando Valero Eagles. Fanaticada di softball hubenil yega tereno y bin apoya nos muchanan di 13-17 aña.❑

Pa tur amante di BMX y MX

X-Cycles ta habri su portanan

ORANJESTAD- Ofreciendo lo mas ultimo den assecorios y servicio professional pa bo bais of brommer X-Cylces ta e alternativa mas nobo na Aruba. Deporte di bike cross (BMX) y motor cross (MX) ta disfrutando di un cresemento enorme den popularidad, pero haña assecorio y piesa semper a keda dificil.

Cu bista riba esaki gerencia di X-Cycles a reconose e necesidad y importancia pa por ofrece e deportistanan di BMX y MX di Aruba tur cos bou di un solo dak y cu e gran apertura aki ta percura pa esaki bira un realidad. Tanto como assecorio y servicio en general pa bo cross bike of brommer, X-Cycles tin un surtido extenso pa satisfase bo necesidad. Amantenan di brommer street legal tambe lo tin nan espacio pa asina cumpli cu tur deseonan di publico general.



Cu hopi aña di experiencia den e deporte di bike y motor cross gerencia ta busca y ofrece solamento lo mihor den calidad y ta para tras di e durabilidad di su productonan y servicio.

X-Cycles ta e idea di Sr. Audy Soekandar tata di e conosido y alaves deportista di aña di Aruba Zaithyel Soekandar. X-Cycles ta situa na Savaneta 117 net pabou di S. Chow Supermarket y ta habri di 10 am pa 6 pm.❑





SEMANA SANTA Y PASCO DI RESURECCION
PAROKIA SAN. FRANCISCO ORANJESTAD 2011 A.D.

17 April – 25 April

DIADOMINGO DI RAMA:
17 April — S.S. Di Misa 6.30 A.M. - 8.00 A.M. - 10.00 A.M. - 7:00 P.M.
(Prosecion ta Sali for di Centro Educativo 9.30 A.M.)

DIALUNA: 18 April — Oracion di mainta y S.S. di Misa 8.45 A.M.

DIAMARS: 19 April — S.S. di Misa 12.00 merdia
CELEBRACION PENITENCIAL(Confecion Sacramental) 6.00 P.M.
(NO TIN S.S. di Misa na Madilki)

DIARASON: 20 April — 7.00 P.M. **CELEBRACION DI CRISMA** na Parokia di Dakota

TRIDUO PASCUAL Misterio di Morto y Resurecion di NOS SEÑOR HESU CRISTO

HUEBES SANTO:
21 April — 7.00 P.M. S.S. DI MISA DI CENA DI SEÑOR
Despues Adoracion di SANTISIMO SACRAMENTO te 11.30 P.M.
12.00 A.M. Caminda di Crus pa Alto Vista.

BIERNES SANTO: Pasion di Señor, dia di ayuno y abstinencia.
22 April — 10.00 A.M. Caminda di Crus pa muchanan
3.00 P.M. RECORDAMENTO DI PASION Y MORTO DI SEÑOR
Despues Novena Di Divina Misericordia.

DIASABRA SANTO:
23 April — 7:00 P.M. Novena di Divina Misericordia.
8.00 P.M. VIGILIA PASCUAL
(Renovacion di promesanan bautismal BINI cu bela)

PASCO DI Resureccion:
24 April — S.S. DI MISA 6.30 A.M. – 8.00 A.M. – 10.00 A.M. - 7.00 P.M.

DIALUNA
DI DOS Dia DI PASCO: Oracion di mainta y S.S. di Misa 8.45 A.M.
25 April — (despues partimento di awa Bendita te cu 12.00 P.M.)
7.00 P.M. S.S. di Misa

NOS TA ADORABO CRISTO PASOBRA BO A SALBA MUNDO PA BO SUFRIMENTO MORTO Y RESURECCION

Campeonato Femenino Hubenil di Aruba Softball Bond a continua

Tanki Leendert Girls a kibra invicto di Valero Eagles

ORANJESTAD- Diadomingo ultimo campeonato hubenil femenino liga 13-17 aña a continua riba veld di Kudawecha.

Den e prome partido cual a ranka sali 11'am di mainta e muchanan youngblood di Ruba Ras esta tanki Leendert Girls Deal on Wheels and Valvoline a sorprende e muchanan di Carmelita Haynes Valero Eagles ganando cu un score di 9-1 y asina tambe kibra invicto di Valero Eagles.

Jeritza Ras como pitcher habrido ta cubri henter e ruta y asina bay cas cu e victoria. Jeritza su control tabata hopi bon den e wega aki y a sa di uza su skinanan oportuno teniendo e fuerte batiadonan di Valero Eagles for di balansa.

Dayene Winterdal ta habri e wega pa Valero Eagles pero no por a bin kl acu e plato y den prome inning ta wordo releva pa Burline Cristina kende na su turno ta ricibi relevo di Gilda James.

Dayene sinenbargo ta carga e derota riba su nomber. Deal on Wheels & Valvoline 9 careda, 3 hit, 1 error. Valero Eagles 1 careda, 3 hit, 3 error. Mihor batiadonan pa Deal on Wheels & Valvoline a resulta Quilen Dirksz di 2-2 incluyendo un doblete impuhado cu a baña e leftfield por





completo y Jeliza Ras kende a bay di 2-1. Pa Valero Eagles a destaca den causa perdi Deandra Heyliger 1-1, Yesseline De Kort y Dayene Winterdal di 3-1. Den e di dos partido Valero Eagles cumpliendo cu su double header ta bons bek y ta baha fuerte riba Aruba Bank Lady Tigers ganando pa knockout cu score di 15-1.

Valero Eagles 15 careda, 6 hit, 0 error. Aruba Bank lady Tigers 1 careda, 1 hit, 5 error. Lisandra Thiel pitcher habrido ta bay cas cu e victoria ricibiendo relevo di Gilda James y Shantal Palmer.

Lisandra Geerman ta inicia pa Aruba Bank y ta bay cas cu e derota. Stephanie Webb ta drenta di relevo. Miho batiadonan pa Valero Eagles a resulta Aria James, Shantol Palmer, Deandra Thiel y Gilda James tur a bay di 2-1.

Pa Aruba Bank a destaca Meraly Kootes di 1-1. Diabierna awor campeonato ta continua riba veld di Kudawecha cuminsando pa 515pm Aruba Bank Lady Tigers vs Valero Eagles y pa 7pm Aruba Bank Lady Tigers vs Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline. Fanaticada di softball bin apoya bo ekipo hubenil.❑








Resultado campeonato Fedeveta 40 Plus di siman pasa

PARADERA- Diasabra ultimo tabata tin continuacion di weganan di Fedeveta 40 plus tanto na tereno di Estrella como na tereno di Caiquetio y tin e siguiente resultadonan.

Riba tereno di Estrella, den e prome wega San Luis ta gana Arurus/Atletics 5 – 0 cu golnan di Wayne Smith cu 2 gol , Euleterio Koolman, Carlos Rubio y Marco Lopez cada uno a score un gol.
Den e di dos partido Arusur ta sali victorioso riba Roma cu e score di 1 – 0 cu gol anota pa Willlem Bant. Y den e ultimo partido Barcelona y Jong Brazil ta parti punto empatando na 1 gol. Pa Barcelona a score Gustavo Osorio y pa Jong Brazil a score Hubert Ras.

Mientras riba tereno di Caiquetio, Deportivo Nacional ta gana Teachers 8–0 cu golnan di Guillermo Guerra cu 4, Teofilo Albus cu 1 y Ender Cegarra cu 3 gol.

Centro Deportivo Rooi Afo ta coy 3 punto ganando for di Independiente Hooiberg 2 – 0 cu golnan di Ronny Loopstok y Jorge Henao. Y den e ultimo wega Bubali y Inter a parti punto empatando na dos gol. Pa Bubali a score Mario Vrolijk y Robert Tromp y pa Inter a score Ismael Machuca y Edgar Orman.
Refreenan tabata: Mando Boekhoudt, Vito Ridderstaat, Ernst Mohamed,
Diasabra awor ta sigui categoria 50 y nos ta haya na tereno di:

Caiquetio:

5.30 Caravel vs Barcelona
6.45 Roma vs Arusur/Atletics
8.00 San Luis vs Rooi Afo
Oficial di tereno: Amado

Nacional:

5.30 Sportboys vs Bubali
6.45 Inter vs S.C.A.
8.00 Nacional vs Teachers
Oficial di tereno: Gerardo





KLIP KLAP
BON DIA Aruba

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Aruba Bank ta para tras di Gillain pa Miss Universe 2011

B/15



Kate Middleton lo 'makiya' su mes pa bruid

B/17

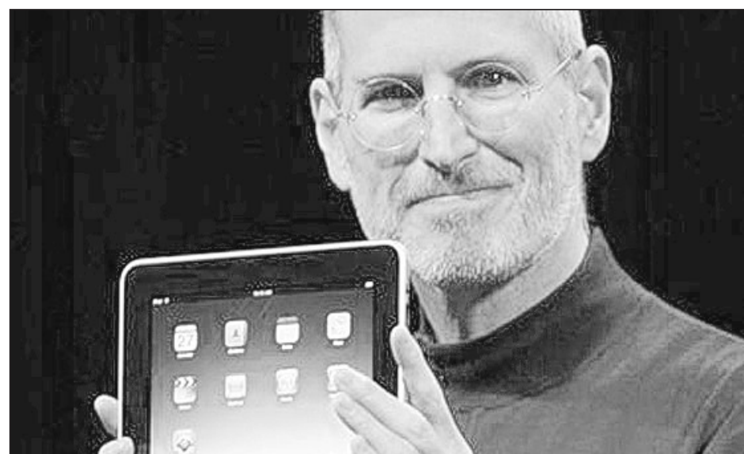
Cineastanan invita pa presenta nan short films pa AIFF 2011

B/11



BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Steve Jobs ta autorisa biografia



NEW YORK – CEO di Apple Steve Jobs finalmente a bay di acuerdo pa participa den un buki tocante di su bida.

Simon & Schuster a anuncia recientemente cu Walter Isaacson su buki 'iSteve: The Book of Jobs' lo keda publica trempan den aña 2012. Isaacson ta trahado riba e biografia aki cu a causa masha hopi noticia for di 2009 y a entrevista Jobs, miembro di su famia, colega na Apple y competidonan. Vocero di Simon & Schuster no a duna mas detaye na unda e lo ta obtenibel y ni tampoco si Jobs of Isaacson lo ta comentando riba esaki.

Hopi biografia di Jobs a yega di wordo skirbi pero ningun di nan cu su autorisacion. El a reaccion por lo menos riba un di nan cu masha hopi desaprobacion. Na 2005, Apple a prohibi e trabounan di John Wiley & Sons for di tur tienda paso esun cu a publica esaki a di e publicacion no aproba aki cu tabata hiba como titulo 'iCon: Steve Jobs, The Greatest Second Act in the History of Business'.

Poco di esnan cu ta skirbi biografia tin miho conexion cu Isaacson, un ex ehecutivo di CNN y Time magazine cu a yega di skirbi bukinan bon bendi manera e biografia di Benjamin Franklin y Albert Einstein. Na e momento nan aki e ta presidente y DEO di Aspen Institute, un instituto neutral cu ta duna educacion riba polisa na Washington D.C.

'Esaki ta e combinacion perfecto entre suheto y autor y ta sigur cu esaki lo ta un buki monumental riba e bida di un di e inventornan mas grandi di mundo', asina publisista di Simon & Schuster a bisa den un relato di prensa. 'Mescos cu el a haci cu Einstein y Benjamin Franklin, Walter Isaacson ta conta un storia unico di genionan revolucionanrio.'

Jonbs tin 56 aña, e tabata tin numersoso problemanan di salud y a anuncia Januari cu e lo tuma su di tres periodo di ausencia den shete aña. Durante di e tempo ey, el a sobrevivi un tipo raro pero curabel di cancer pancratico y a pasa door di un transplante di higra. El a presenta na e conferencia di prensa trempan di Maart pa asina anuncia e iPad 2.❑

Come & Bebe Bon na e Palm Beach Plaza Mall







Palm Beach – Bishitantenan di e Palm Beach Plaza Mall ta invita pa purba cuater diferente restaurant, sirbiendo cocktails y cena den un ambiente sofistica y tropical.

Casa Tua Méditerranée, situa na e di dos piso, ta permiti bishitantenan pa biaha rond di e Mediteraneo sin cu nan mester bandona e terras. E chefnan di Casa Tua Méditerranée a scohe e platonan mas delicioso di Francia, Italia, Grecia y Tunesia, y a combina nan cu e prome platonan y saladanan mas famoso di e Medio-Oriente, pa presenta un biahe regional formidabel, cual por wordo disfruta den un area moderno paden cu un lounge comodo, of riba e terras cu tin bista riba e plaza druk abou. Casa Tua Méditerranée ta habri anochi di 5.30pm pa 11.30pm, ofreciendo tambe shownan Oriental di "belly dancing". Happy-Hour ta di 5.30pm pa 7.30pm.



Na Hoshi Sushi & Bar, specialidadnan Hapones y Thailandes ta wordo prepara cu e ingredientenan mas fresco di Caribe. E sabornan delicado di sushi tradicional y e spijs di variacionnan atrevido —hunto cu un of dos cocktail exotico— ta hiba bo riba un aventura culinario den e Oriente. E restaurant, situa na e di dos piso, ta disfruta di un decoracion estilo Hapones, sirbiendo sashimi, rollnan di sushi, saladanan y creacionnan di wok, biñanan di sake y cerbesnan Hapones, tambe sirbi riba e terras den aire liber. Habri diariamente di 5:30pm pa 11pm, servicio di catering y entrega tambe ta wordo ofreci.

Kokomos, un restaurant tropical casual, nombra pa e Beach Boys su famoso Number 1 hit, ta sirbi un variedad di estilo di cuminda, incluyendo Italiano, Caribense, Crioyo y Indones. Arte local y di Caribe cu ta na benta, por ser mira decorando e murayanan, agregando na e restaurant su tema Caribense. Bishitantenan por scoge pa come paden of den aire liber riba e terras, mientras cu e chef ta presenta pisca y carni cushina perfectamente riba e grill. Purba e famoso Keshi Yena, Curry di Galiña y e Pisca di Dia sirbi estilo Arubiano. E bar di Kokomos, cu su bartendernan interactivo y anima, ta invita bishitantenan pa keda pasa un rato y baila despues di nan cena, te cu 2am den siman y te cu 3am den fin di siman.

Kaffa's su menu ta extensivo, ofreciendo cuminda di fusion, combina cu un tremendo lista di Martini y Cocktail. Prome platonan, Sopinan, Cremanan y Crepenan, diezdos salada vegetarian, seleccionnan di Black Angus, como tambe galiña, pastanan, risottonan, sandwichnan casual, faboritonan di Tex Mex, pisca y cuminda di lama fresco ta wordo sirbi pa cena diariamente di 5pm pa 11pm. Kaffa's su koffienan special y baristanan talentoso ta practica e arte di latte cu cada copi di koffie cu nan ta sirbi.

Bon Appetit, Itadakimasu, Buen Provecho, Bon appétit, Eet Smakelijk!!❑

Programa Switch no por a pasa

ORANJESTAD- Apesar di a prepara un programa carga di informacion y innovacion pa nos televidentenan, nos, crew di "Switch Foundation Aruba" ta lamenta di no por a bay den aire awenochi debi na un fayo tecnico, cu tabata fuera di nos alcanze.

Nos ta haciendo nos best pa presenta boso e prome edicion di "Switch" lo mas pronto posibel. Nos no ta bay laga nos pueblo sin haya e avalancha di informacion, cu lo yuda nos fortalece nos comunidad y progreso di nos pais Aruba.

Pa e motibo ey nos a tuma e decision ehecutivo di lansa pa prome biaha na Aruba un programa di television prome via internet.

Cu poder di Dios, rapidamente nos ta bay anuncia e fecha di primicia di "Switch" na TeleAruba Canal 13, cu a sa di sostene nos vision y yuda e bunita soño aki bira un realidad. Di parti di e ekipo profesional y optimista di "Switch" nos ta pidi un bez mas nos disculpa y un danki pa boso sosten.

Nos ta mantene e promesa di brinda boso un programa bibo, sano y abundante yen di optimismo y speranza pa nos dushi Aruba.❑

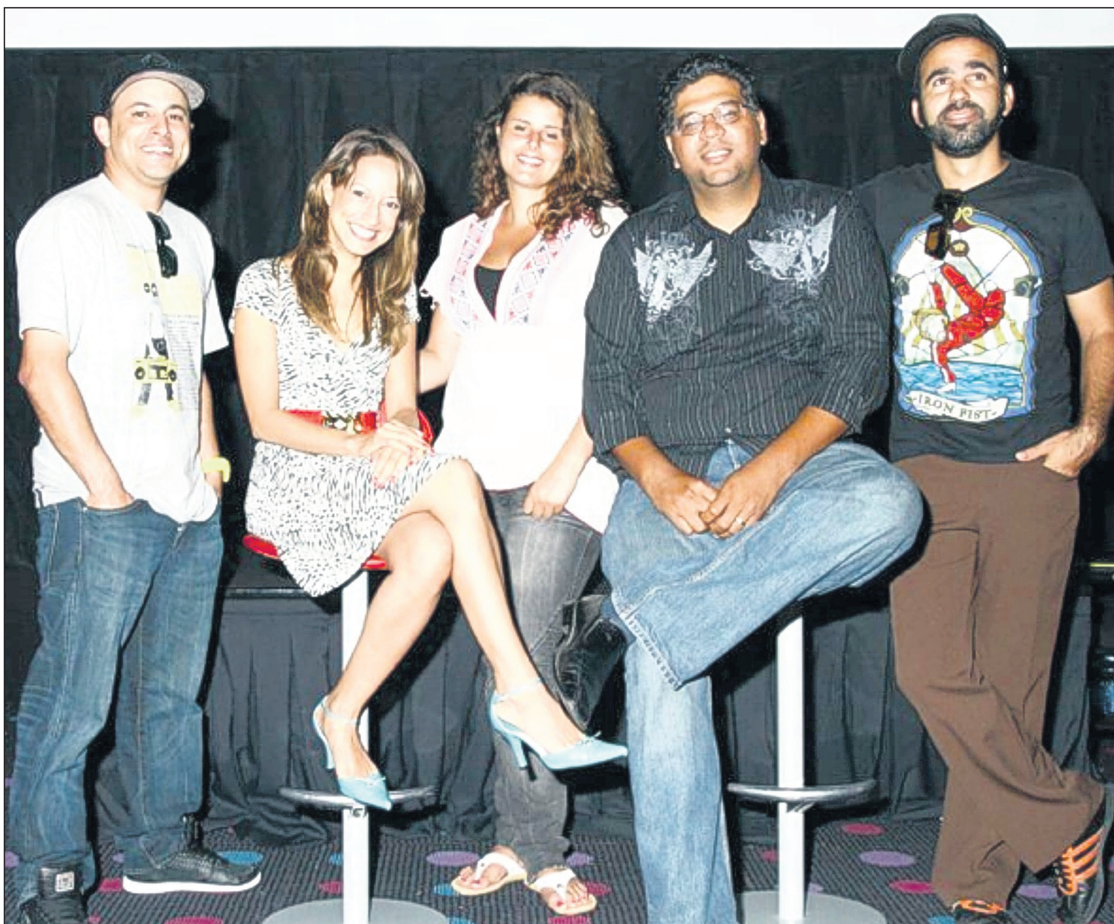


Cineastanan invita pa presenta nan short films pa AIFF 2011

ORANJESTAD – Aruba International Film Festival (AIFF) e aña aki ta duna e cineastanan local e oportunidad pa entrega short films pa e seleccion di Caribbean Spotlight Series (CSS) cu lo tuma luga durante e festival den Juni. Manera ta conoci aña pasa AIFF conhuntamente cu Departamento di Cultura y Caribbean Film Foundation (CFF) a organisa CSS cu tabata un dia dedica na cine di Caribe y local. Riba e dia aki diferente cineastanan local y regional a haya e oportunidad pa presenta nan produccion riba pantaya blanco di The Cinemas na Paseo Herencia. E dia aki tabata uno hopi bon bishita y comenta door di pueblo di Aruba. E filmnan cu a wordo presenta aña pasa tabata entre otro: Arubiano, Stima Bo Lama (Peter Creutzberg), Voices in the Clouds (Aaron Hose), Sunday (Jo Henriquez), Dos Generacion (Jonathan Vieira), Un Pida Baranca (Mariangela Dijkhoff, Ava & Gabriel (Felix de Rooy), Salt in my Eyes (Shamira Raphaela), Zulaika (Diederik van Rooijen) y hopi otro filmnan mas regional y local.

E aña aki AIFF kier ripiti e dia exitoso aki door di no solamente pasa produccionan di feature films pero tambe hasi un seleccion di short films traha na Aruba of door di talentonan di Aruba. Dia di CSS lo bay tin un programa dedica na produccionan di short films local. E programa aki lo jama Aruba Flavor. Cu e programma AIFF kier logra motiva cineastanan y personanan local interesa den cine pa traha film. Como cu un feature film ta un film di por lo menos 40 minuut, AIFF ta consciente cu traha un produccion asina ainda ta costoso y mas dificil pa nos localnan. Cu Aruba Flavor, AIFF kier ofrece e cineastanan local pa ta parti di AIFF door di somete nan short films. E criteria pa somete e short films pa e festival ta lo siguiente:

- Solamente cineastanan Arubano por somete short films
- E genres cu lo wordo accepta ta: Narrative Fiction, documental, animacion y music video
- Duracion: 1-30 minuut
- Fecha di termina: Riba of despues di 1 di Januari 2009
- Deadline pa somete e film: 23 di mei 2011



E seleccion di e short films cu lo wordo pasa durante e festival di cine lo wordo hasi door di e comite di CSS cu ta consisti di personan cu conocemento artistico, cinematografico y otro areanen creativo. E filmnan por wordo entrega riba dvd na ofisina di AIFF na Paseo Herencia. Pa mas informacion relata cu Aruba Flavor por jama na number di telefon 586-7450 of 592-6986.❑

BON DIA Aruba

Den Renaissance Convention Center

Ta anuncia concierto "Tres Rey...pa Mama"







ORANJESTAD - Riba dia 8 di mei proximo, den Renaissance Convention Center lo tin un tremendo concierto dedica na tur Mama di Aruba y pueblo en general. Riba e Diadomingo, dia di Mama, tres Rey ta bay canta pa e Mamanan.

Tony Sherman lo bini directamente for di Spaña, hunto cu Jerrino Bass y pa caba di corona e concierto aki, e idolo di Corsou Boy Thode lo ta na Aruba pa hunto nan tres deleita Mamanan riba nan dia cu un concierto cu lo bay ta algo grandioso. Ningun di e tres artistanan aki no ta desconoci. Tur tres ta artistanan cu na ocasionnan di den pasado a sa na trece nan canto riba suela di Aruba. Tanto Boy Thode, Tony Sherman como Jerrino Bass ta cantantenan masha gusta cerca e pueblo di Aruba. Esaki ta un oportunidad unico pa e mamanan disfruta di e tres cantantenan aki hunto, den un solo concierto, riba un Diadomingo atardi, dia di Mama den un Renaissance Convention Center cu lo ta prepara pa e concierto aki. E concierto lo tin un duracion di tres ora y mei pues ta hopi canto lo bay tin. Pa e ocasion special aki, organisadonan a acerca Hildward Croes pa ta e dirigente di e orkesta cual lo acompaña e artistanan. Hildward no mester di introduccion. Un musico profesional cu un trayecto musical asina amplio y cu den pasado a acompaña artistanan tanto Internacional como artistanan local. Pa e ocasion aki, Hildward a scoge su musiconan cu e kier pa ta hunto cune formando parti di e banda cu lo acompaña e artistanan.

No tin duda cu e anochi aki lo bay briya. E lo bay ta un anochi inolvidabel. E lo ta un anochi di musica y canto pa tur hende. Esaki ta e regalo di mas bunita cu un Mama por ricibi. Entrada pa e concierto di "Tres Rey...pa un Mama" lo ta dia Diadomingo 8 di Mei proximo den Renaissance Convention Center cuminsando 7or di anochi. Tur hende tuma bon nota di e orario.❑

Awe ta ultimo dia pa inscribi pa Miss Teen Aruba International 2011

Dia 16 di April , lo tin presentacion official na prensa !

ORANJESTAD - For di oficina di GLW Foundation nos a haya e informacion cu esaki lo bira e ultimo siman cu e candidatanan tin pa inscribi den e certamen Miss Teen Aruba International 2011.

Por a componde cu a traha un schedule hopi varia cu diferente actividadnan social , cultural y masha informativo pa e candidatanan y esaki sigur lo yuda nan den nan futuro, ya cu e informacionan aki ta masha valioso y lo yuda nan sigur.

Miss Teen Aruba a bira un evento masha spera mey mey di e hobennan mirando e calidad di candidatanan cu ta participa y tambe e produccion riba su mes cu ta na un nivel hopi halto y tambe tur loke nan ta sinja ta haci cu despues di e certamen nan ta cla pa enfrenta mundo y esey bo por mira den e logronan di e hobennan aki den e ultimo añanan aki .

Dia 16 di April lo tuma luga e instalacion oficial di e candidatanan y pesey mes ta haci un yamada na tur esnan interesa pa yama 5616151 y inscribi oficialmente pa bo tambe por pasa den un experiencia masha bunita mes . Manera aña pasa , e biaha aki atrobe conhuntamente cu Maduro Travel & Surimam Airways e candidatanan lo bishita MIAMI y lo pasa algun dia dibertICION.

GLW Foundation ta contento cu e interes cu tin di parti nos amigonan comerciante cu ya caba a confirma nan participacion den e eleccion y tambe ta duna nan aporte na nos hubentud.

Keda pendiente ya cu e aña aki lo tin eleccion di Miss Teen Folclore , Miss Teen Talento y eleccion Final di Miss Teen Aruba International 2011.❑



NOS TA PENSA RIBA AMC UNICON, AWE Y MAYAN NAN TIN

0% DOWN PAYMENT



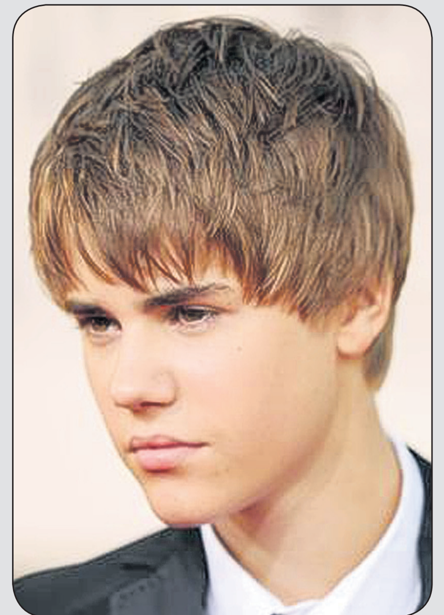
Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo Payslip, Recibo di Elmar, Setar y Web. Pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel.







Rihanna, Eminem, Lady Gaga na cabes di nominadonan







LOS ANGELES – Rihanna ta na cabes cu un total di 18 nominacion den diferente categoria, incluyendo 'Top Hot 100 Artist, Top Female Artist, Top R&B Artist and Top Dance/Electronic Artist' y "Love the Way You Lie," cu el a presenta hunto cu Eminem, poniendo su mes asina como un contendor cu seis diferente cantica.

Mientras tanto, Eminem ta un finalista den 16 categoria y Lady gaga ta sigui e cu un total di 12 nominacion.

Bruni Mars y Justin Bieber tur dos tin un total di 11 nominacion y ta bay contra di otro den categorianan manera miho artista nobo y miho artista masculino.

Otro contendornan pa miho atrista nobo ta Ke$ha, Nicki Minaj y Taio Cruz, kende su cancion 'Dynamite' tambe ta nomina pa premio

Ganadonan lo keda anuncia durante di e Billboard Music Awards cu lo pasa via di ABC directamente for di MGM Grand Garden Arena na Las Vegas dia 22 di Mei pa 8or di anochi.

Tin un total di 46 categoria pero aki ta sigui algun di e categorianan mas importante:

Top Billboard 200 Artist

Justin Bieber
Susan Boyle
Eminem
Lady Antebellum
Taylor Swift

Top Hot 100 Artist

Ke$ha
Bruno Mars
Katy Perry
Rihanna
Usher

Top Artist

Justin Bieber
Eminem
Lady Gaga
Rihanna
Taylor Swift

Top New Artist

Justin Bieber
Taio Cruz
Ke$ha
Bruno Mars
Nicki Minaj

Top Touring Artist

Bon Jovi
Michael Buble
Lady Gaga
U2
Roger Waters

Aruba Bank ta para tras di Gillain pa Miss Universe 2011









ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga e acto oficial di firmamento di e areglo entre Star Promotion y Aruba Bank. Esaki a tuma luga den presencia di prensa, miembronan di Star Promotion, Miss Aruba 2011, Srta. Gillain Berry, gerencia di Aruba Bank y tambe algun invitado.

Durante e atardi aki, Star Promotion a yama danki na Aruba Bank pa nan ayudo y na mesun momento tambe Miss Aruba 2011 a firma su participacion na Miss Universo 2011, cu e aña aki lo tuma luga na Sao Paolo, Brazil dia 12 di september 2011.

Renny Lacle di Star Promotion a informa cu ya caba Miss Aruba tin un programa yena cu preparacionnan y danki na Aruba Bank, nos Miss Aruba ta bay hopi bon prepara na e eleccion di Miss Universo.

Gillain Berry, Miss Aruba 2011 tambe a expresa cu e ta sinti su mes sumamente orguyoso, cu Aruba Bank ta su patrocinado principal. E ta balora e cooperacion aki, ya cu esaki a haci posibel cu e por prepara su mes hopi bon pa representa nos dushi isla.

Ya caba el a cuminsa cu trainingnan riba varios tereno cu expertonan local, mientras riba un termino cortico tambe elo biaha pa exterior pa continua cu su preparacion.

El a gradici tambe Aruba Bank, como doño di trabou, cu ta dune tur espacio pa por cumpli cu esakinan.

"Mi ta tuma Miss Aruba masha na serio y ta considera esaki un trabou di hopi responsabilidad. Mi tin un compromiso cu mi dushi isla. Y mi ta sinti caba na tur e apoyonan cu mi ta ricibiendo cu Aruba ta kere den mi. Esaki ta duna mi mas empuhe."

Aruba Bank tambe ta sumamente orguyoso di por a coopera cu Star Promotion pa asina Aruba por ta hopi bon representa na Sao Paolo, Brazil. Como patrocinado oficial, nos Miss Aruba lo por conta cu apoyo y cooperacion di Aruba Bank na tur momento.

Aruba Bank lo keda mantene nos pueblo informa tocante di e preparacionnan di nos Miss Aruba.❏

Elenco estelar di artistanan local!

Cantando pa tur mama dia 6 di mei...







ORANJESTAD - Habriendo e fin di siman di celebracion di Dia di Mama, nos lo rindi honor y demostra amor na e ser cu mas nos tur ta stima cu ta nos Mama.
Un elenco excelente y estelar di artista local a uni pa asina hunto canta pa tur mama y haci e celebracion uno sumamente special.
Diabierna 6 di Mei den Cas di Cultura, e talento local den su miho forma lo deleita tur presente durante e concierto "Mama", presenta pa Jossy Brokke Jr, Gloria Vega, Edjean y Jeanedy Semeleer, Angelo Koolman, Edselyn Figaroa, Robert JeanD'or, Angela Croes, Jack Tromp, Kimmy daSilva, Jonathan Croes, Kiziah Trimon, Stephanie Albertus, Lilly Rodgers, Marilyn Croes, Jerrino Ridderstap y Mariachi Lirios del Campo. Tur, acompaña pa un orkesta en bibo.
Pues un excelente elenco cu lo presenta un espectaculo di kita sombre. Entrada lo ta Afl. 45,- pa persona. Celebra cu Mama ya caba for di Diabierna 6 di Mei, disfrutando di concierto "Mama". Pa mas informacion, bishita e pagina di e evento aki riba Facebook "Concierto Mama" pa asina keda na altura di tur e desaroyonan pa cu e gran espectaculo musical aki, den NOS cas, presenta pa NOS artistanan local.❑






Stampia na honor di boda real



SYDNEY – Australia a lansa un stampia special pa conmemora e pendiente boda Britanico. E stampia aki cu uzo local y internacional tin potret di Prins William y su bruid Kate Middleton.
Oficina di post na Australia a bisa cu nan ta masha contento pa celebra e bruid aki dia 29 di April cu e stampia di edicion special aki. E potret riba e stampia ta potret di e dia cu nan a anuncia nan compromiso.
'Nos ta sigur cu e stampia aki lo duna esnan cu ta colecta stampia y publico en general e oportunidad pa conmemora e dia aki cu nan stampia', asina hefe di post a bisa prensa.
Anteriormente colonia Britanico na unda cu Reina Elizabeth II ta ainda ta cabes di estado, Australia ya caba a lansa un moneda di 50 cent pa conmemora e boda real aki, diseña pa e Reina su mesun hoyero.
Esnan cu ta coleccion esaki lo por cumpra e moneda aki tambe hunto cu algun potret mas grandi pa pone hunto cune. Sin duda algun e bruid aki lo wordo mira tur caminda rond di Australia. ❑



Joyas di Elizabeth Taylor subasta

WASHINGTON – Icono di pelicula Elizabeth Taylor su coleccion di joyas, obranan di arte, paña y memorabilia lo wordo bendi riba un subasta, esaki ta segun e cas di subasta Christie. Taylor a fayece luna pasa na edad di 79 aña despues di a sufri di congestion di curason. E cas di subasta a yega na un acuerdo cu Taylor su famia pa bende e articulonan den un serie di subasta cu lo wordo anuncia mas laat den e temporada.
Mirando e cantidad grandi di casamento cu Taylor tabata tin durante di e añanan ta un di e motibonan pa e impresionante coleccion di joyas cu e tin. ❑



Kate Middleton lo 'makiya' su mes pa bruid

E prometida di Prins Guillermo no tabata kier wordo makiyado p'e potretnan oficial di compromiso y e mesun actitud por ripiti su mes riba e gran di su bruid. Un amigo di dje a conta e revista Hello! Lo siguiente: "Kate nunca a haya yudansa p'e por makiya y e no lo pensa di haci awo tampoco". E makiyado profesional Mary Greenwell a alaba e estilo di Middleton bisando cu "Kate a sa di domina su look, cu ta algo masha bunita y masha alagador. E tin un beyesa natural cu e wowo scur nan ey, cu e estupendo cabey fuerte y un nanishi masha bunita, cu e por sinti su mes sigur di dje. E tin cara hopi bunita. E ta manera un hoben Elizabeth Hurley, absolutamente bunita.

Asina ta si e kier makiya su mes p'e bruid, ami ta bisa, Bon opcion, decision y haci!". Mientras a haya sa cu esun cu lo peñ'e pa su bruid lo t'e estilista James Pryce di London, e peluquero di 33 aña ta traha p'e salon Richard Ward na Chelsea. Di su parti, su hefe lo peña e mama di Middleton, esta Carole y su ruman muhe Pippa, cu lo ta e dama di honor.❑

Daddy Yankee ta invita bo baila y algo mas cu "Sexi"



La noche apenas empieza para salir a la disco, por lo que hay tiempo para otras cosas..., esai ta parti di e letra di un tema nobo di Daddy Yankee. Daddy Yankee den colaboracion cu e exponente sensacional di momento den e genero di bachata Prince Royce, a caba di lansa un tema nobo hunto titula "Ven conmigo". Esaki t'e tema promocional di Daddy Yankee di su album nobo 'Prestige', cu esaki e ta invita tur hende baila for di inicio di e tema aki. Ritmonan electronico ta loke ta e bas di e fusion aki cu ta combina e sabor Caribeño haciendo e melodia aki un opcion nobo pa loke ta zona den night club. E tema "Ven conmigo" a Sali den siman y ya caba ta zonando na radionan internacional, esaki ta un produccion propio di Daddy Yankee hunto cu "Los De la Nazza". "Estamos rompiendo todos los esquemas musicales y aquí les entregamos un tema que tiene mucho de ambos como artistas", ta loke Daddy Yankee a duna di conoce. Di parti di e hoben talento bachatero Prince Royce e la bisa: "La grabación de esta canción con Daddy Yankee ha sido increíble. Soy un admirador de su música hace muchos años y grabar esta canción con él ha sido un honor". Prestige t'e di 8 grabacion di e reguetonero y e lo ta disponibel riba Mercado den e lunanan cu ta identifica e temporada di zomer. Daddy Yankee a inclui otro artistanan den su produccion manera e conocido De la Ghetto, Kendo, Ñengo, Arcángel, Farruko y Baby Rasta & Gringo.❑



Wisin & Yandel, fuerte contra enfermedad infantil

Wisin & Yandel ta spera cu su fanatico nan bay nan concierto nan pa algo mas cu canta y baila nan, pasobra nan idea ta pa yuda. E duo Puertoriqueño a uni nan mes n'e esfuerso di nan compatriota Jorge Posada, bateador designa di New York Yankees pa combati 'craneosinotosis', esaki ta un enfermedad cu ta restringi e crecemento di e craneo y ta afecta un di cada 2000 mucha naci na Merca. "Sólo pensar que un niño puede tener la condición y que su familia no tiene recursos para hacerse un examen es, ¡guau!, algo crítico para cualquier madre", asina Llandel Veguilla (miho conoci como Yandel) riba e enfermedad aki.❑

Charlie Sheen bek na mesa pa e bolbe

E actor Charlie Sheen a bolbe drenta den combersacion cu su ex-hefenan di e cadena di television CBS p'e bolbe haya bek su rol den e exitoso serie "Two and a Half Men" aunke su posibel regreso no ta nada oficial. "Tabatin combersacionnan, pero nan a pidi mi no divulga nada", asina Sheen a bisa, por cierto Sheen ta un di e actornan di television miho paga na 2010. E actor a reclama, durante un entrevista n'e radio Sports Hub 98.5 cu ta keda na Boston, cu e no a haya ningun pago pa su beneficionan den e comedia di television y e la exigi e directiva di e planta di television p'e pago nan pendiente. Sheen, ta sigui cu pleno normalidad su gira "Torpedo of Truth" mei-mei di critica mixto e la señala cu ta inhusto cu su placa ta wordo wanta. Di su banda e canal CBS y studionan di Warner Brothers, productor di e exitoso programa, no a bisa nada relaciona cu losmento di placa aki. Sheen a wordo dispidi di e cadena di Television y e serie "Two and a Half Men" a wordo suspendi dia 7 maart pasa despues di 8 temporada di ta den aire.❑



Ultra Music Festival 2011: E encuentro di DJ mas intenso di planeta

Na Miami esaki t'e fiesta mas spera y mas grandi di mundo di e genero di musica electronic cu ta atrae hende di tur cultura y luga. Prome cu tur cos e ciudad ta drenta den ambiente un par di dia prome cu e Winter Music Conference, unda e miho DJnan di mundo ta presenta den diferente conferencia y ta organisa fiestanan rond di e evento principal. Na midi cu bo ta acerca n'e area di Bayside, den pleno centro di Miami,

e transito pa auto ta bira casi imposibel, cu hopi hende canando riba caya cu masha hopi tent cu ta bende awa tur caminda y un energia cu tabata cambia y cu tabata bira mas grandi ora cu bo ta mas cerca di e luga di e evento. C'un total di 8 escenario cu Djnan tocando sin stop, manera entre otro Benny Benassy, Trentemoller, Roger Sanchez, Tiesto,

Deadmau5, cerca di nan tin tent cu cuminda y bebida na luganan strategico, musica cu volumen halto, cu tabata pone bo tapa bo oreanan asina fuerte esaki tabata. E fluho di hende tabata di un forma inparabel,

masha pero masha hopi hende tabata cana den e centro di e festival. Un di e particularidadnan aki di e aña pasa compara cu e aña'ki tabata e edad di esnan cu a concuri e luga cu cada biaha nan ta bira mas hoben. Bo por a mira caranan di hende cu no tabata pasa 13 aña te mas o menos hendenan di 40 pa 50. Esnan di edad mas halto, a deleita nan mes cu Erasure y Duran Duran, gruponan masha exitoso di decada 80, e contemporaneonan a disfruta di Will. I.am, Tiesto, Moby, David Guetta, Underworld, Carl Cox y e miho DJnan.



Ta 3 dia sin stop, for di merdia te cu mey anochi tabata desfila personahenan di tur tipo, DJnan, fotografonan internacional y cada 2 meter bo tabata scucha dos a tres accento di diferente continente. Un experiencia sin duda bo no por laga esaki pasa bao mes otro aña na maart, no solamente cu si bo gusta e DJnan of e musica electronico, si no p'e show cu tin rond ...Un calidad di energia humano cu bo no ta keda sin sinti'e…❑

Confirma: Miss Venezuela no ta bay Maracaibo



Fuentenan masha cerca di e organisacion di e evento di beyesa a confirma cu di berdad e certamen di e aña'ki no lo wordo realisa n'e ciudad di Maracaibo p'e costo halto cu tin pa movilisacion di e personal y e lista largo di logistica. For di siman pasa tabatin algo ta cushina riba un punta di hangua pa wak na unda e proximo edicion di e concurso di beyesa Venezolano lo tuma luga. Tabata diaranson laat cu a bin dilanti cu e entrega di number #59 di e corona lo tin cu bolbe su luga di origen esta Caracas. Segun e organisadonan e edicion 2011 lo tuma luga den Hotel Eurobuilding of den e propio studio gigante di Venevision.❑

Jennifer Lopez pa revista People esun mas bunita



E revista People a nombra Jennifer Lopez e “Hende muhe mas bunita di Mundo”. E cantante, actriz y hues di e programa television “American Idol” ta liderisa e lista anual di e “Hende muhe mas bunita”, esaki ta saliendo den un edicion dobel special. Ademas di Lopez ta figura riba e lista aki Halle Berry, Jennifer Garner y Beyonce Knowles. E comentario di e titulo aki Jennifer lopez cu tin 41 aña a bisa: “Me siento feliz y orgullosa. Orgullosa de que no tengo 25 años!”.❑

Maria Conchita y su pelicula di Hugo Chavez



E strea Cubano-Venezolano ta totalmente hinca den otro proyecto nan cu tin rond di dje. Entrenan e tin planea un disco nobo y e lo protagonisa un pelicula cu Eva Longoria y Kate del Castillo. E pelicula cu e actriz Maria Conchita Alonso lo dirigi lo conta riba e storia di Venezuela den tempo di Chavez.❑

Oprah ta dispidi di Famia Obama



E presentador di television Oprah Winfrey lo conta cu e presencia di Presidente di Merca Barack Obama y su casa Michelle den un di e ultimo edicionnan di su popular programa, unda cu e lo ta despidiendo di television. “The Oprah Winfrey Show”, cu ta e show cu Winfrey a bira miyonario di dje y e ta un di e personanan mas conoci e influyente na Merca, ta despedi di su audiencia dia 25 mei despues di 25 aña den aire. E entrevista cu Famia Obama lo wordo graba na Chicago dia 27 april y esaki lo sali den aire dia 2 mei. Esaki ta e di dos ocasion cu e pareha presidencial ta den e programa di Winfrey, e prome tabata na aña 2006.

Di e mesun modo, e presentador a bin ta entrevista na varios ocasion Obama su so despues di a logra presidencia di Merca. Oprah Winfrey tabata un di e campañadornan mas fuerte di Obama p’asina cu e por a drenta Cas Blanco na 2008 y e la contribui pa recauda miyones di Dollar pa financia su candidatura.

N’e momento nan aki Obama ya caba a cuminsa cu su pre campaña pa su re-eleccion na 2012.❑

Olga no kier mas lagrima



Poco t’e hende muhe nan cu por a logra cu exito un carera den e dificil mundo di e industria musical, bo mester sa bon con bo ta cana p’abo no cay. Olga Tañon no solo a logra esaki, pero tambe a sa di mantene su mes den e miho nan. E candela cu ta core den su adernan di un manera of otro ta bira den musica y kisas danki na esey e la logra di mantene su mes den top, aki rato e ta lansando su produccion nobo yama “Ni una Lágrima más”. For di chikito e unico cos cu e tabata haci ta desaroya su talento vocal, pero como tambe su forma directo y fuerte di wak bida. Su particular bos a cuminsa hala atencion for di tempo cu e la inicia cu e grupo ‘Chantelle’ y ‘Las Nenas de Ringo y Jossie’, na su pais natal Puerto Rico. Pero tabata na momento cu e la dicidi di bay como solista ta ora cu e la haya forsa ten a su maximo y di aki ta unda “La mujer de fuego” a sali for di dje. Tabata na 1992 e la graba cu e seyo WEA Latino su prome trabao discografico titula ‘Sol’a, cu por cierto a yega ‘Disco di Platino’. Poco tempo despues gran parti Latino America a cuminsa cera conoci cune y for di eynan e la consolida su mes bao di e nomber “La Mujer de Fuego” despues di a lansa e temanan “Muchacho malo y Presencié tu amor”. Na 1994 e la bolbe zona masha duro mes cu “Siente el amor”, for di e produccion ey a sali e mega hit “Es mentiroso”. Aunke su estilo ta mas inclina pa su merengue, Olga Tañon a cuminsa purba su suerte cu temanan Mexicano y baladan-an estilo Marco Antonio Solis. For di e tempo ey e la subi un tiki mas den su carera y e la sinti e satisfaccion di por yega top cu titulonan manera “Yo por ti, Así es la vida, Una nueva mujer, Bandolero y Vete vete”. Di e tempo ey su timbre, color di stem bos y su estilo ta su principal carta di presentacion.❑

Ex di 'Oreja de Van Gogh', Amaia Montero ta desmenti rumor sentimental

Pa loke nos tabata spera di e artista aki esta Amaia Montero ta su temanan, pero e la reaparece publicamente despues cu rumor nan persistente di un supuesto separacion cu Gonzalo Miró. E cantante a pose estupendamente feliz y sonriente n'e inauguracion di un edificio nobo di "El Corte Inglés de Castellana", unda cu e la probecha pa papia con bon e ta bayendo cu su novio. Bisti na maron. Carson di color y sin ningun tipo di problema, e ex vocalista di 'La Oreja de Van Gogh' no a duda di pose p'e medionan di comunicacion na su yegada na "El Corte Inglés de Castellana". "Desde el principio han dicho que lo habíamos dejado. No hacemos caso, vamos a nuestro ritmo y estamos bien", Asina aki e cantante a bisa den su declaracion. E la sigui bisa: "Positivo, positivo, con Gonzalo siempre positivo, absolutamente", asina e la bisa na momento nan a puntr'e p'e balance di su relacion y e la añadi cu nan ta hari masha hopi mes "hunto" y subrayando: "El balance es totalmente positivo, con nuestras cosas por supuesto, pero positivo.

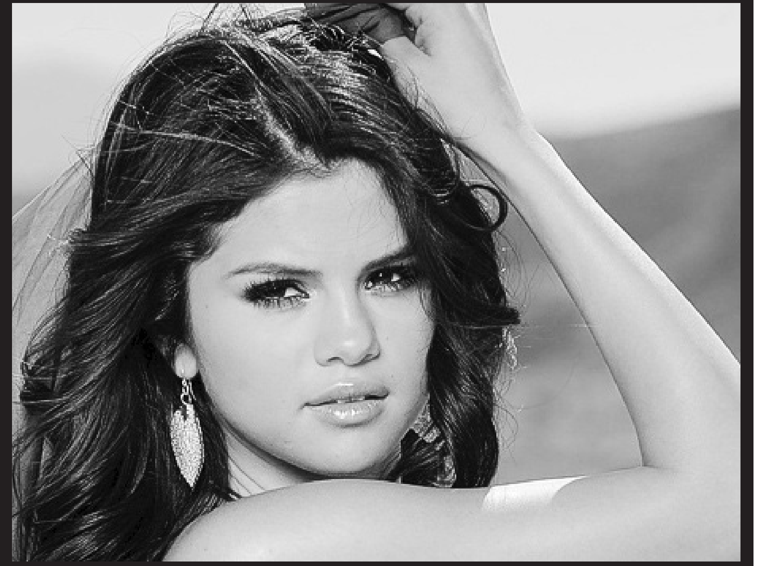


Es mentira que Gonzalo vaya a dedicarse a la política. No es que lo diga yo, es que el tiempo lo dirá. Cada uno con su mundo.

El más con el fútbol, con su trabajo y sus colaboraciones en programas de radio. Pero Gonzalo está mucho más con el fútbol que con la política", Amaia a bisa bon cla. Ya cu zomer ta cerca e pareha no lo por disfruta di un bon vacacion romantico y esaki ta loke e la señal: "Pues no lo creo la verdad, pero he estado bastante tranquila a pesar de que componer es un trabajo más mental que físico y, aunque cansa mucho, para mí componer es tener unas vacaciones, así que no las necesito".❑

Selena Gomez, totalmente obsesiona cu Britney Spears

E cantante Selena Gomez, cu na mas di un ocasion a bisa di su origen Latino, a dicidi di pone na su version un cancion di e famosa Diva cantante Britney Spears, cu e lo inclui den su proximo disco. Despues di a bisa su gran fanatismo cu e tin p'e Princes di pop y su mas reciente produccion Femme Fatal, Gomez lo inclui e senciyo 'Whiplash' den su proximo material. Selena a duna di conoce cu e ta sinti un admiracion special pa Spears y cu semper e kier a colabora den un di su temanan y por medio di su cuenta riba e red social Twitter, Gomez a bisa cu e ta obsesiona cu e fabuloso trabao discografico di e famosa Diva. E disco nobo di e strea hubenil lo sali na benta dia 28 juni na Merca, den cual e lo por inclui temanan nobo na Spaño.❑

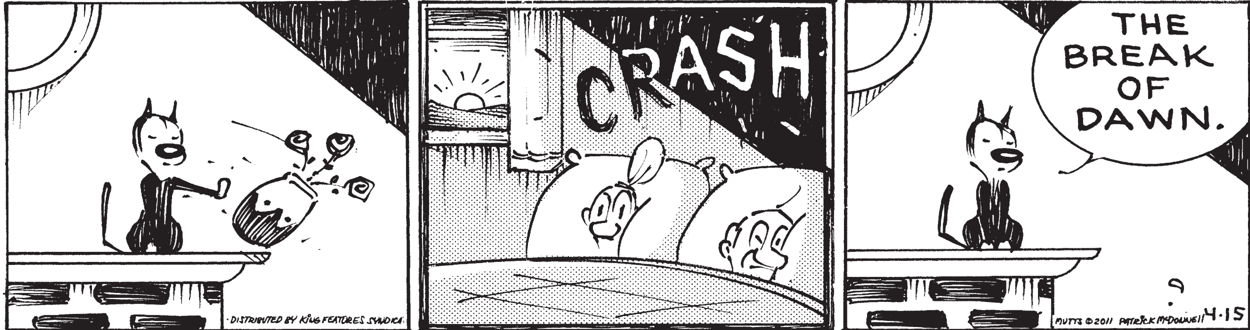




Shakira horta den pleno concierto

Den un video cu ta circula dor di 'YouTube' unda cu bo por wak e cantante di baranquilla cana entre su fanaticonan y ta extende su man cerca di nan mientras e ta canta. Un hende homber ta gara su man p'e tamaño di e brasanan y ta kita su renchi for di su dede, p'asina despues di e acto aki disparce den e multitud. Despues di esey Shakira ta wak su man anto e no ta wak su renchi, pero e ta keda trankil cu su espectaculo. E suceso aki a tuma luga siman pasa durante su ultimo concierto cu e la presenta na Mexico como parti di su gira "Sale el sol". Ta desconoci si e supuesto ladron a logra scapa of su e la wordo intercepta p'e team di siguridad di e strea di Colombia. Te cu awe ningun hende a denuncia e robo aki den nomber di e cantante, Shakira ta un di e celebridadnan mas popular di mundo den musica cu a bende miyones di disco y a presenta un sin fin di presentacion e ultimo añanan aki. Te awo e cantante no a duna ningun comentario rond di esaki, ni den prensa, ni riba su cuenta di Twitter. E artista a finalisa den siman su presentacion na Panama como su parti di su gira den Latino America y e lo sigui cu esaki dia 29 april c'un actuacion na Abu Dhabi y for di 14 juni e lo ta di gira na Europa, cu algun presentacion cerca di e continente Europeo.❑

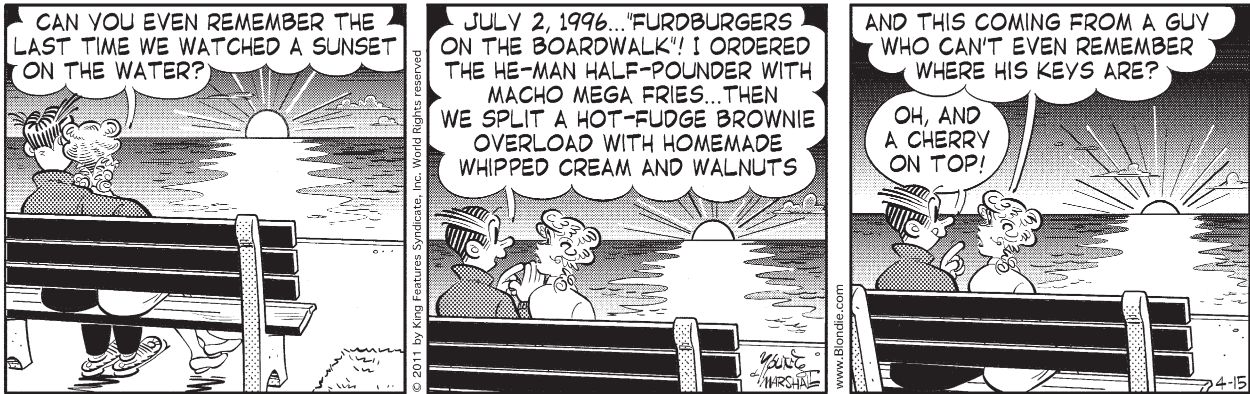
Mutts



6 Chix



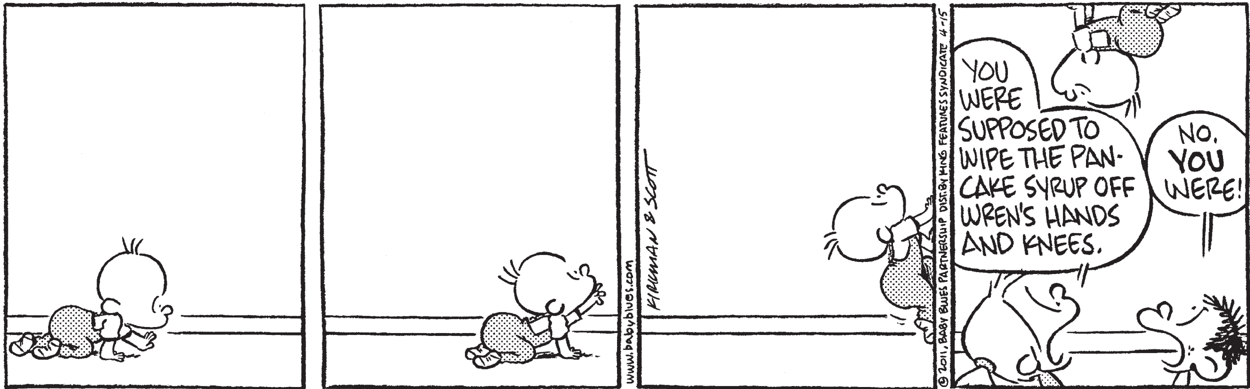
Blondie



Mother Goose & Grimm



Baby Blues



Zits



Conceptis Sudoku

		3				2		
2			1		5			3
				6				
	2		5		4		6	
		7				4		
	4		9		1		8	
				3				
6			7		2			9
		4				5		

Difficulty Level ★★★★ 4/15

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

4	9	8	5	2	3	7	1	6
7	3	5	1	9	6	4	8	2
2	6	1	8	7	4	9	3	5
6	5	9	7	3	8	1	2	4
3	8	4	2	1	5	6	7	9
1	2	7	6	4	9	3	5	8
8	4	3	9	5	7	2	6	1
9	1	6	3	8	2	5	4	7
5	7	2	4	6	1	8	9	3

ACROSS
1 Heap
5 Sheep's cry
10 Edge of a hat
14 Cut of pork
15 Numerical comparison
16 Ore deposit
17 Had debts
18 Unbelievable
20 Sorority letter
21 1/12 of a foot
22 Small map in a larger map
23 Slight coloring
25 Shade tree
26 Tiny particles
28 Trees with light, strong wood
31 Bee's product
32 Coffin platforms
34 Saloon
36 Med. school course
37 Biblical traitor
38 Part of the ear
39 Rooster's mate
40 Blockhead
41 Plunged headfirst
42 Overexert
44 Sea ducks with soft down
45 Hotel
46 Chocolate substitute
47 Synagogue leader
50 Go out with
51 Not at home
54 Wraparound item in a first aid kit
57 El __, Texas
58 5 __ 10 is 2
59 Refueling ship
60 Earl __ tea
61 College official
62 Poor
63 Finds a sum

DOWN
1 Burial site
2 Des Moines, __
3 Police officer ranking below a captain
4 Finalize
5 __ up; mentions
6 Knight's spear
7 Engrave
8 Broadcast
9 Foot digit
10 Bats the eyelids
11 Lowe & Reiner
12 Doing nothing
13 Encounter
19 Old TV knobs
21 Like a leaky fountain pen
24 Hip-hop singer who appears on "Law & Order: SVU"
25 Crew members
26 Title for former Iranian leaders
27 Corn breads
28 Lima, for one
29 Straightforward
30 Cavalry sword
32 Scorch
33 Wedding words
35 Cincinnati team
37 Enroll in
38 Venetian beach
40 Craze; frenzy
41 Urgent
43 Blue __; first-place award
44 Café
46 Confined, as a parakeet
47 Sudden attack
48 Skin problem
49 Alpha's follower
50 Valley
52 Secondhand
53 Gifts for kids
55 Prefix for fat or sense
56 Pass away
57 Golfers' assn.

4/15/11

Thursday's Puzzle Solved

M	A	Y	■	■	A	C	H	E	S	■	M	I	S	S
E	G	O	S	■	S	H	O	A	L	■	I	D	O	L
G	O	R	E	■	P	U	R	S	E	■	R	E	N	O
■	G	E	R	M	I	N	A	T	E	■	R	A	S	P
■	■	■	P	A	R	K	■	■	P	R	O	■	■	■
I	M	P	E	D	E	■	U	N	E	A	R	N	E	D
M	A	I	N	E	■	S	T	E	R	N	■	A	G	O
P	O	E	T	■	B	I	T	E	S	■	F	I	R	M
E	R	R	■	G	A	Z	E	D	■	M	E	L	E	E
L	I	S	T	E	N	E	R	■	C	O	A	S	T	S
■	■	■	R	E	D	■	■	L	I	A	R	■	■	■
R	A	C	E	■	A	S	S	E	N	T	I	N	G	■
E	X	A	M	■	N	O	M	A	D	■	N	E	A	T
A	L	S	O	■	N	O	O	S	E	■	G	A	L	A
D	E	E	R	■	A	N	G	E	R	■	■	R	E	P

4/15/11

HOROSCOPES

Pa: Bon Dia Aruba



Aries MARCH 21 - APRIL 19

Un problema real lo por lanta su mes awe si bo kier ta demasiado ambicioso. Tuma bo tempo.



Taurus APRIL 20 - MAY 20

Conta bo amigonan di bo problema. Nan sa cu tin algo pasando y nan ta cla pa yuda bo.



Gemini MAY 21 - JUN. 20

Bo ta soñando pa un cambio, awo e momento ta corecto pa bo haci esaki. Bo ta cla pe!



Cancer JUN. 21 - JUL. 22

Cu tur e cosnan excitante cu ta pasando na e momento aki lo haci cu bo concentracion ta sero.



Leo JUL. 23 - AUG. 22

Tene amistad y cosnan financiero separa, esaki unicamente lo por trece drama.



Virgo AUG. 23 - SEPT. 22

Si nan pidi bo pa feedback, no ta mucho critico. Nan ta bastante vulnerable na e momento aki.



Libra SEPT. 23 - OCT. 22

Spera cu bo rutina regular lo wordo kibra, ya cu bo tin noticia no spera na caminda pa bo awe.



Scorpio OCT. 22 - NOV. 21

Un fuente di creatividad lo entretene bo henter dia awe, den musica, color, cuminda y poema.



Sagittarius NOV. 22 - Dec. 21

Cuminsa bo dia awe cu algo cu berdaderamente ta haci bo sinti bon. Bo tin mester di esaki awe.



Capricorn DEC. 22 - JAN. 19

Ora cu bo ta compitiendo cu un otro y boso ta cabes cabes, haci uso di bo creatividad pa bay dilanti.



Aquarius JAN. 20 - FEB. - 18

E placa ta kimando un buraco den bo saco di carson, pero warda un poco di dje pa despues.



Pisces FEB. - 19 - MAR. 20

Tin otronan cu ta sinti mescos cu bo, y lo bo keda sorprende ken esaki nan ta.

Doctor on duty



ORANJESTAD
DIA 15 APRIL
Dr. Esschendal



Pharmacy on duty

ORANJESTAD:
Trupiaal N.V. Tel: 583-8560
SAN NICOLAAS:
San Lucas N.V Tel: 584-4830



Police

Police	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergency	911
Police	100
Fire Dept.	115
Fire Dept. II	582-1108
Police Tipline	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Police	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Police station	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Information	118
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Taxi- Tas	587-5900
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300
Service Aruba	583-3232

Cruise Ship

15 Caribbean Princess
15 Calebrity Millenium



Aruba Airport	Tel:524-2424
American Airlines	Tel: 582-2700
Avianca	Tel: 588-0059
Dutch Antilles	Tel: 588-1900
Insel Air	Tel: 588-9314
Jet Blue	Tel: 588-2244
Spirit Airlines	Tel: 582-7117
Suriname Airways	Tel: 582-7896
Tiara Air	Tel: 588-4272
Venezolana	Tel: 583-7674

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Foundation Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Foundation Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Cool Casino ta sorprende Susan Spirkle cu un Jackpot Generoso





Palm Beach – Susan Spirkle no por a kere su wowonan ora e diamantanan a forma un liña riba e slot mashin cu e tabata hungando, y inmediatamente el a cuminsa bula ariba, batiendo su mannan y hariendo cu un sonrisa di horea pa horea. En berdad e tabata un dama sumamente contento, ora el a colecta un Jackpot di $3,200.

Cool Casino na Riu Palace ta preparando pa e siman venidero di Semana Santa, organisando un gran cantidad di actividad, incluyendo Torneonan di Slot y Torneonan di Blackjack, dunando tambe tur hungado di slot x3 punto, cuminsando cu Diahuebs Santo, 21 di April pa 30 di April.

E excitacion lo aumenta riba diadomingo, 24 di April, ora e Torneo Grandi di Blackjack Tournament, cu $2,500 na tremendo premio, lo cuminsa pa 7 pm. Aki por mira e ganado cu hopi suerte na Cool Casino, Riu Palace.❑